

Online lesen: porz-am-montag.de/e-paper

Eil | Elsdorf | Ensen | Finkenberg | Gremberghoven | Grengel | Langel | Libur | Lind
Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide
Westhoven | Zündorf

...denn wir sind Porz!

Lokales zum Wochenstart



PORZ-AM-MONTAG.DE

Porz
am
MONTAG

14. Oktober 2023 - Woche 41

AKS PARTNER
IMMOBILIEN

...für die schönste Seite vom Rhein!

...kommt jede Woche!



Junkersdorf
Hören und Sehen



Individuell in hauseigener Werkstatt angefertigte Brillen. Kontaktlinsen und Hörgeräte



→ HAUSBESUCHE nach
Terminabsprache gerne auch
außerhalb der Öffnungszeiten möglich

Gilgastr. 39 • 51149 Köln • Tel.: 02203 - 1 74 75
mjunkersdorf@gmx.de • www.hoeren-und-sehen.com

- ⌚ Trauringe
- ⌚ Umarbeitungen, Reparaturen
- ⌚ Uhrreparaturen etc.
- ⌚ Ankauf von Altgold



Wir führen:

MAURICE LACROIX
Manufacture Horlogère Suisse

Waldmann

BERING

EBEL

BOCCIA®
TITANIUM

SEIKO



Handgefertigt. Finde
dein Lieblingsstück.



Öffnungszeiten:

Montag geschlossen
Di. bis Fr. 9-18 Uhr
Sa. 9-13 Uhr

Gilgastr. 37 | 51149 Köln
02203 15044
+49 1516 8106578
www.atelier-suess.de



ATELIER Süß
Manufaktur für Schmuck
KÖLN

Wir halten, was wir versprechen.

Unsere kompetenten Badplaner beraten Sie gern.

sanitherm
Peter Schumacher GmbH

51143 Köln (Porz) • Bergerstraße 22 • Tel. 02203 / 9 35 24 10 • www.sanitherm.de • ausstellung@sanitherm.de

HEYERMANN
MALERWERKSTATT - MEISTERBETRIEB e.K.
... wir machen mehr,
als manche meinen!

Tel. 02203 81089 • www.heyermann.com

FLEISEN KLAAS GmbH

Tel. 02203 180584 • www.fliesen-klaas.de

ELEKTRO - BIERGANS
Meisterbetrieb
BERATUNG PLANUNG AUSFÜHRUNG

Tel. 02203 8 18 91 • www.elektro-biergans.com



Perfekter Einstieg ins Eigentum!

2-Zimmerwohnung in Porz-Wahnheide
Wohnfläche ca. 54 m² • Nutzfläche ca. 5 m²
modernisiertes Duschbad • Süd/West-Loggia
PKW-Aussenstellplatz • Hausgeld 200,- €

Kaufpreis: 156.400,- €*

AKS PARTNER
IMMOBILIEN
...für die schönste Seite vom Rhein!

AKS Partner
Immobilienengesellschaft mbH
Frankfurter Straße 632
51145 Köln/Porz-Eil
Telefon 02203 935970
www.aks-partner.de • [Facebook](#)

*zzgl. 3,57 % inkl. MwSt. Courtage

Bedarfssausweis • Energiekennwert 125 kWh(m²a) • Effizienzklasse D • Öl-Zentralheizung • Baujahr 1964



Das neue porz-am-montag.de

Freitag, 6. Oktober 2023

Datenschutz Impressum E-Paper



Leben in Porz Schulen Sport Kirchen Kultur / Termine Regional Mehr ▾



THEMEN DER WOCHE



Besondere Auszeichnung für das Engagement

PORZ-MITTE



Stadt Köln erhält erste Gelder für Porz-Mitte

PORZ-MITTE

Wachstumspotenzial und Mehrwert in Vernetzung

PORZ

SCHULE



Grundschule Schmittgasse

Eine temporäre Sperrung als Idee

Die Mütter Katja Höcker und Judith Bäcker haben eine Woche lang Sperrungen auf der Houdainer Straße organisiert - eine Aktion gegen zu viel Eltern-Autoverkehr...



Text: Lars Göllnitz, Grafik: Screenshot Webseite



**Großer Terrassentag
am 21.10.23 von
9.00 - 17.00 Uhr!**

**Erleben Sie die ganze Welt unserer
Ausstellung in Niederkassel-Rheindt
und interessanten Aktionen.**

Ausstellung | Beratung | Verkauf

Terrassendächer, Rollladen, Markisen,
Insektenschutz, Plissees, Lamellendächer

Gladiolenweg 1 | 53859 Niederkassel

Tel. 0 22 08 - 933 51 99

info@elter-sonnenschutz.de

Etwas in eigener Sache: Neben unserem E-Paper und natürlich in gedruckter Version gibt es Porz am Montag ab sofort auch online zum Lesen - unter www.porz-am-montag.de finden

sich unsere Artikel, Neuigkeiten und Termine. Und auch ein Link zum E-Paper. Schauen Sie gerne einmal rein. Artikel online zu teilen ist natürlich auch möglich...

Philipp Oebel und Mike Huhn im Aegidium

Wahn - Unter dem Titel „3-mal von Hätze“ findet am Sonntag, 22. Oktober, ab 17 Uhr eine Veranstaltung im Wahner Aegidium statt. Kölsche Lieder und

Verzällcher präsentieren dann Krätzjesänger Philipp Oebel und Mike Huhn, alias Dä Nubbel. Karten gibt es per Mail an aegidium@web.de. (red.)

Lesungen im Café

Wahn - Im Wahner Café Wanda, Zum alten Paulshof 1-3, finden ein paar Lesungen statt. Los geht es am Mittwoch, 22. November, um 18 Uhr mit Autor Hendrik Berg, der aus seinem Buch „Dünenrache“ liest. Am Mittwoch, 6. Dezember, ist um 18 Uhr Dietmar Doerner mit seinem Buch

„Der größte Verrat“ zu Gast. Am Mittwoch, 24. Januar 2024, liest um 18 Uhr Jasna Mangel aus „Mit Yogamatte und Motorradjacke“. Tickets kosten im Vorverkauf 10 Euro. An den Freitagen im Advent hat das Café Wanda zudem ab 18 Uhr „Weihnacht Menü“ geplant. (red.)



„Lieber reparieren, statt wegwerfen“

Im Bürgerzentrum Engelshof hat eine weitere Auflage der Veedelswerkstatt stattgefunden - Menschen können mitgebrachte, defekte Gegenstände zusammen mit versierten Laien wieder flott machen. **Ebenfalls diese Woche in Porz am Montag:** Den Grünen Damen im Krankenhaus über die Schulter geschaut, ein Wasserstoffbus am Flughafen und, wie gewohnt, viele weitere Neuigkeiten aus dem Stadtbezirk Porz.

Foto: Göllnitz

GÖRMAR Sonnenschutz-
Rolladen und Tortechnik www.goermar.de

Rolladen **Markisen** **Garagentore**

Textilscreen **Terrassendächer** **Jalousien**

E-Antriebe **Insekenschutz**

Neubespannungen **Reparaturdienst**

INSEKTENSCHUTZ **NEHER**

ERHARDT MARKISEN
Mehr. Freude. Leben. Zuhause.

Hauptstr. 409 / 51143 Köln /
Tel: 0220354996 / info@goermar.de

„Lieber reparieren, statt wegwerfen“

Im Bürgerzentrum Engelshof hat eine weitere Auflage der Veedelswerkstatt stattgefunden - Menschen können mitgebrachte, defekte Gegenstände zusammen mit versierten Laien wieder flott machen



Klaudia Gockel, Pädagogin im Bürgerzentrum Engelshof, hat die Veedelswerkstatt organisiert. Foto: Göllnitz

Westhoven - „Das ist nur eine Frage der Zeit. Der Motor ist nicht durchgebrannt. Das Signal kommt noch an.“ Pan Hotz sitzt an einem der Tische in der Werkstatt des

Bürgerzentrums Engelshof. Ausgestattet mit verschiedenen Schraubendrehern, vor ihm ein geöffneter DVD-Player.

Grundsätzlich funktioniere dieser

noch, stellt er fest. Er brauche nur noch etwas mehr Zeit zum Reparieren. Passend zum Motto des Nachmittags: „Lieber reparieren, statt wegwerfen“ lautet es, erzählt Klaudia Gockel vom Bürgerzentrum.

Sie hat die Türen der Veedelswerkstatt an diesem Tag geöffnet. Ursprünglich aus einer Kooperation mit der Bürgervereinigung Ensen-Westhoven und dem Förderverein der Grundschule Hohe Straße hervorgegangen, treffen sich bei der Werkstatt Jung und Alt zum gemeinsamen Reparieren. „Der Ansatz ist, dass uns die Menschen vorab sagen, welche defekten Gegenstände sie haben, wir schauen dann, dass wir entsprechende Experten vor Ort haben“, so Gockel.

Wobei wichtig zu erwähnen sei,

dass es keine professionelle Werkstatt sei. Eine Garantie gebe es also nicht. Dennoch haben die Aktiven einiges wieder in Gang gebracht. Die Bilanz des Tages umfasst etwa zwei Einräder oder auch eine Nähmaschine. Auch an einem Akkustaubsauger und einem Computer habe man sich versucht, erzählt Gockel.

An letzterem arbeitet Viktor Friesen zusammen mit Alex Lafrenz. Dieser wird von Klaudia Gockel als Allround-Experte gelobt. Er sei extra aus Rodenkirchen angereist, erzählt Lafrenz. „Ich habe selbst auch Kinder. Es ist toll, sie daran heranzuführen, dass man nicht immer alles direkt wegwarf.“

Viktor Friesen hat über eine Nachbarschafts-Chatgruppe von der Veedelswerkstatt erfahren. Er sei als Maschinenbauer eher ein Schrauber, sagt er. Am defekten Computer können so beide, er und Lafrenz, ihre Expertise einbringen. Wobei das Reparieren bei vielen Geräten immer schwieriger werde. Oftmals gebe es keine richtigen Schrauben mehr. Vieles sei gesteckt. So könnten die Geräte nicht mehr geöffnet werden, so Friesen.

Die Veedelswerkstatt findet unregelmäßig im Bürgerzentrum Engelshof statt. Für die Anwesenden stehen dann auch immer eine kleine Stärkung und Getränke bereit. „Jeder hier hat so sein Spezialgebiet. Letztendlich geht es darum, dass man zusammen etwas repariert“, so Klaudia Gockel. (Lars Göllnitz - der Autor bei Instagram: @enqoozee)



Ein klarer Blick. Auch in Zukunft.

Besuchen Sie unseren kostenlosen Infoabend:

Brillenfreiheit in jedem Alter

Am 05.12.2023 um 18:30 Uhr findet der Infoabend zum Thema Multifokallinsen mit Dr. Paulus statt.

Erfahren Sie mehr über Multifokallinsen, die Behandlung des Grauen Stars und moderne Alternativen zur Lesebrille.

**Jetzt anmelden
02203 - 10 19 70**



Josefstraße 14, 51143 Köln
info@augencentrumkoeln.de
www.augencentrumkoeln.de



„Nur eine Frage der Zeit.“ - Pan Hotz ist guter Dinge, den DVD-Player wieder ans Laufen zu bekommen. Foto: Göllnitz

EINLADUNG

HERBST FEST 2023

DER MEVLANA MOSCHEE KÖLN PORZ

21.-22. OKTOBER | TÄGLICH AB 11 UHR

MOSCHEEFÜHRUNG SONNTAG, 22.10. UM 12 UHR
KULINARISCHE KÖSTLICHKEITEN
FÜR GROSS UND KLEIN

WIR FREUEN UNS SEHR AUF IHREN BESUCH

BAHNHOFSTR. 65 | 51143 KÖLN



Rathaussaal Porz
Theaterabo
2023/2024

www.rathaussaal-porz.de
Abo und Karten unter:

kölnticket Hotline 0221 2801 &
T: 0221 221-97333

Stadt Köln

Verschwiegenheit und Einfühlungsvermögen

Die Grünen Damen (und Herren) am Porzer Krankenhaus besuchen Patient*innen auf ihren Zimmern - im besten Fall ist das Engagement eine Win-Win-Situation für alle Beteiligten



Bei regelmäßigen Treffen können sich die Ehrenamtlichen austauschen - Pfarrerin Irmgard MacDonald (2.v.r.) ist immer dabei. Foto: Göllnitz

Porz-Mitte - „Ich habe nach einer Tätigkeit mit Menschen gesucht“, berichtet Ursula Rödel. Als sie dann eines Tages die Zeitung aufgeschlagen und einen Aufruf zur Tätigkeit als Grüne Dame gelesen habe, da wusste sie: „Das ist es.“

Eine Kontaktaufnahme später und schon sitzt Ursula Rödel an einer Kaffeetafel inmitten von fünf Mitstreiterinnen und Pfarrerin Irmgard MacDonald. Letztere ist erst seit ein paar Monaten über den Evangelischen Kirchenverband Köln und Region als Seelsorgerin am Porzer Krankenhaus tätig - und so auch als Ansprechpartnerin für

die sogenannten Grünen Damen. Wobei vor allem das Grün Programm ist. Denn auch Herren seien theoretisch in der Runde mit dabei, erklärt MacDonald. Aktuell sei das Team aber etwas kleiner geworden. Viele, teilweise bis zu 30 Jahre lang Aktive, seien ausgeschieden.

Ausgestattet mit mint-grünen Kitteln, machen sich die Damen regelmäßig auf in die Krankenzimmer des Hauses. Für Gespräche, Botengänge oder auch als Begleitende zur Untersuchungen. Man könne mit der Zeit ganz gut am Gesicht ablesen, ob die Menschen sprechen wollten, erzählt

Gisela Gauls. Am Bettentbügel lese sie den jeweiligen Namen ab und versuche dann möglichst persönlich auf die Patient*innen zuzugehen. Bestehe kein Interesse, dann reichten oftmals ein, zwei Sätze und ein „Alles Gute“, sagt sie.

Die meisten nähmen das Angebot aber gerne an, so Kollegin Anneliese Scheidt. „Es ist doch eine Win-Win-Situation“, sagt sie. Sie habe das Gefühl, dass mehr und mehr Menschen keinen Besuch im Krankenhaus bekämen. Das beobachtet auch Ingrid Vey. Sie reist an ihren Besuchtagen jeweils extra aus dem Bergischen Land an und ist aktuell die Dienstälteste im Team. Seit 2009 ist sie dabei. „Manchmal ist es schwierig“, sagt sie. „Die Menschen geben nicht gerne direkt zu, dass sie keinen haben.“

Für ein paar Worte, aber auch, weil die Pflegenden auf den Stationen viel zu tun hätten, seien die Grünen Damen wichtig, findet Sigrid Preuß. Auch sie engagiert sich schon länger ehrenamtlich. Genauso, wie Mitstreiterin Ingrid Siegemund, die zudem noch zwei weitere Ehrenamtler

www.elter-sonnenschutz.de
Ihr Meisterbetrieb aus der Region
Elter
SONNEN- UND
WETTERSCHUTZ GMBH
Gladiolenvog 1
53859 Niederkassel
Tel.: 02208 9335199

- Glasoasen ■ Terrassendächer ■ Markisen ■ Rolladen ■ Außenraffstore
- Smart-Home ■ Haustüren ■ Insektschutz ■ E-Antriebe ■ Plissees

Besuchen
Sie unseren
Showroom

LOKALES

bekleidet. All das unter der Mission Gemeinwohl, wie Pfarrerin Irmgard MacDonald es nennt. Sie koordiniert die Einsätze der Damen. Meist haben diese einen festen Tag, eine feste Station und sind dort immer ein paar Stunden im Einsatz.

Regelmäßige Treffen zum Austauschen gibt es zudem. Einmal im Monat treffe man sich zu Kaffee und Kuchen im Haus Urbacher Weg 11, so Pfarrerin Irmgard MacDonald. Manche der Damen haben dort ihre Kittel verstaut. Andere bringen sie direkt von zu Hause mit. Tragen die Damen den Kittel, dann sind sie zu Verschwiegenheit verpflichtet. Das werde den Patient*innen klar vermittelt und sei wichtig, so Gisela Gauls. Die ein oder andere Anekdote kann aber dann doch in der Runde besprochen werden. So etwa jene von Gauls, die einmal aus Versehen bei der Begrüßung ein Wort vergaß. „Ich habe gesagt: Hallo, ich komme von den Grünen.“ Die angesprochene Person habe danach eher irritiert reagiert, sagt sie.

Neuzugänge für die Grünen Damen und Herren sind jederzeit willkommen und können sich bei Pfarrerin Irmgard MacDonald melden: 02203 5666129 oder irmgardann.macdonald@ekir.de. Nach einem ersten Treffen stehen dann vielleicht schon bald erste Gespräche an - zunächst in Begleitung einer erfahrenen Kollegin. (Lars Göllnitz - der Autor bei Instagram: @enqoozee)

Kleider- sammlung

Stadtbezirk Porz - Die Evangelische Kirchengemeinde Porz sammelt am Dienstag und Mittwoch, 17. und 18. Oktober, wieder Kleidungsstücke für den sozialen Träger Bethel in Bielefeld. Abgabestellen für gut erhaltene Kleidung und Wäsche, Schuhe, Handtaschen, Plüschtiere und Federbetten sind im Gemeindezentrum Johanneskirche, Berliner Straße 5, in Ensen und im Gemeindezentrum Pauluskirche, Houdainer Straße 32, in Zündorf. Möglich ist die Abgabe jeweils von 15 bis 18 Uhr. Empfänger der Waren ist die Bodenschwinghsche Stiftung Bethel und ihre sogenannte Brockensammlung. (red.)



Aktuell ist die Gruppe etwas kleiner. Interessierte können jederzeit dazustoßen. Foto: Göllnitz



Das markante Markenzeichen ist der grüne Kittel: Neuzugang Ursula Rödel (r.) bekommt ihren von der dienstältesten Aktiven Ingrid Vey. Foto: Göllnitz

Ihr Immobilienexperte



PM IMMOBILIENGRUPPE
GEWERBEIMMOBILIEN

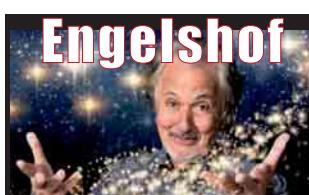


PM IMMOBILIENGRUPPE
WOHNIMMOBILIEN

02203 / 943 25 16

Info@pm-immobiliengruppe.de

29.10.2023 Konrad Beikircher - Das rheinische Universum, 17 Uhr
Wer sind eigentlich die Aliens: die Imis oder die Einheimischen? Im rätselhaftesten aller Universen ist vieles anders: die Sprache, der Karneval, die Kirche, die Politik, die Wirtschaften, das Essen, die Krankenhäuser und so weiter. Beikircher erzählt und weiß, wovon er spricht. Sein neues Programm ist eine kleine Bilanz aus 57 Jahren Leben im rheinischen Universum. Die Schrecken des ersten Kontakts, die Entdeckung der Ähnlichkeiten mit Italien, das Glück des Voyeurs beim Eintauchen in die fremde Welt, die Schale-für-Schale-Durchdringung der rheinischen Zwiebel, die beglückende Erfahrung rheinisch-heiteren Seins. Der Weg in dieses mein



Konrad Beikircher
Das rheinische Universum
VVK 20 €, AK 25 €
29.10.23 17 Uhr



Glühwürmchen
S(w)inging Christmas – och ob Kölsch
VVK 25 €, AK 30 €
26.11.23 18:30 Uhr
VVK-Stellen:
Engelshof Tel: 02203 16008
ticket@engelshof.net
Optik Junkersdorf 0220317475
Neumarkt Tel: 0221 2573842
www.koelner-kartenladen.de

rheinisches Zuhause-Sein-Gefühl ist gepflastert mit Geschichten, Wahrheiten, Halbwahrheiten und wunderbaren Menschen, wie sie schon die Bläck Fööß besungen haben: „Mutzebuckel, Avjebrüh-te, Drecksack un Filou ...“. Das Programm ist damit sozusagen mein „kleines rheinisches Testa-ment“ - und dat janz ohne Notar! Konrad Beikircher:
„Ich freu mich auf Sie!“

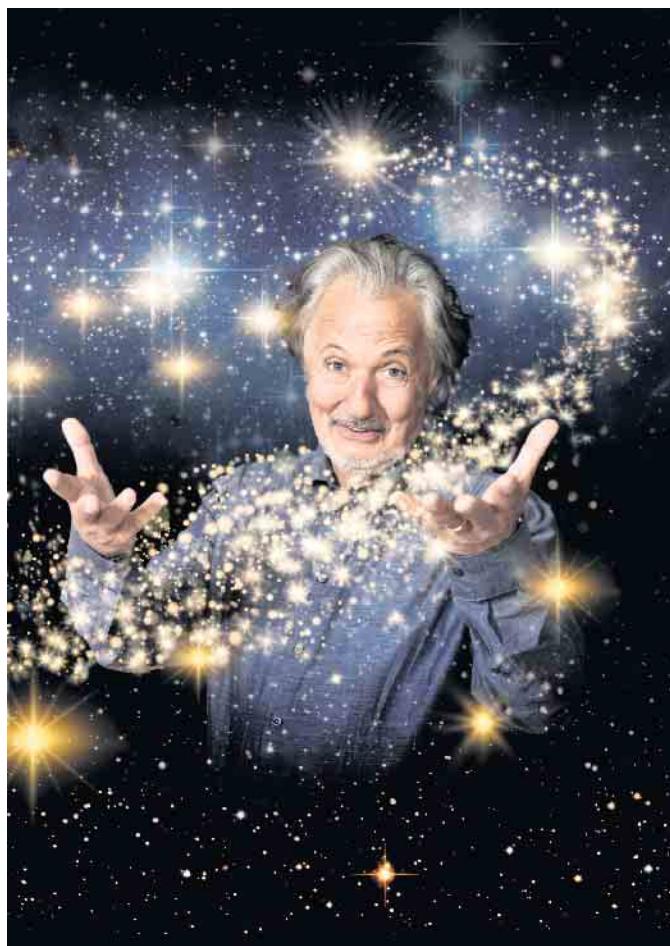
15.11.2023 Tanzen wie in alten Zeiten, 15 Uhr bis 18 Uhr

Tanzen und Mitsingen für die goldene Generation
Durch den Nachmittag führt gesanglich die Sängerin Jennifer Palm mit ihren Cover-Darbietungen, begleitet vom 1st Class Entertainment DJ. Es darf/dürfen Lieder gewünscht, mitgesungen und getanzt werden.

Ein bunten Nachmittag mit Möglichkeiten zu Tanzen und neue Kontakte zu knüpfen. Kaffee und Kuchen, diverse Getränke werden angeboten.
Der Eintritt kostet 8 € incl. Begrüßungsdrink

26.11.2023 Glühwürmchen
S(w)inging Christmas – och ob Kölsch (...) Die Glühwürmchen im Weihnachtsrausch!
Ausgestattet mit Flüstertüte- und Grammophonsound zeichnen die Glühwürmchen die vergilbten Photographien der 20er und 30er Jahre nach und verleihen Ihnen neuen Glanz.

Legendäre, dreistimmig arrangierte Tonfilmschlager und fetzige Swing Nummern -Weihnachtslieder mit kölschem Text versehen, so flimmen die Glühwürmchen über die weihnachtlichen Bühnen und setzen ein schimmerndes Highlight.
Beginn: 18:30 Uhr, Einlass: 18:00 Uhr. EINTRITTPREIS: VVK 25,- €, AK 30,- €, erm. 20,- €



- Steuererklärungen
- Jahresabschlüsse
- Buchführung
- Löhne
- Existenzgründung
- betriebswirtschaftliche Beratungen
- ... und vieles mehr

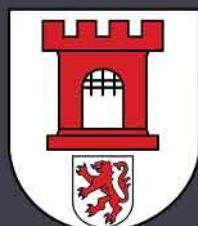


Sylvia Helgert
steuerberaterin
&
Fachberaterin
für Internationales Steuerrecht

Steuern leicht gemacht!



Ihre Steuerberaterin vor Ort.
Rufen Sie uns an:
0 22 08 / 49 50
... oder besuchen Sie uns in unseren Kanzleiräumen:
Marktstraße 62,
Niederkassel-Rheidt
steuerberaterin-helgert.de



Porz am Montag &
Kupferkessel präsentieren:

DIE ERSTE PORZER

SCHOCK-MEISTERSCHAFT

DEINE LETZTEN CHANCEN
DICH FÜR DAS GROSSE FINALE
AM 03.11. ZU QUALIFIZIEREN!

Vorrunden-Termine:

Zum Ött: 20.10. (19:00)

Teilnahme-
gebühr:
10€ p.P.

Klein Eil: 21.10. (12:00)

Haus Kürten: 21.10. (16:00)

Marktschänke: 21.10. (18:30)

Wirtshaus Knott: 22.10. (15:00)

Kupferkessel: 28.10. (17:00)

Eltzhof: 29.10. (11:00)



Weitere Infos auf @porzer_schockmeisterschaft

WIR BEDANKEN UNS BEI

düster
HEIZUNGEN & BÄDER

Service hat einen Namen
Schmitz
GMBH
in Porz

RHP



RULE NEWS
MEDIENBERATUNG

* **Gaffel Kölsch** *

**KUPFER
KESEL**

Wasserstoffbus im Testbetrieb

Zwei Wochen lang verstärkt ein Bus den Fuhrpark vom Flughafen Köln/Bonn



Der Wasserstoffbus mit Thilo Schmid, CEO Flughafen Köln/Bonn, André Schmidt, Präsident Toyota Deutschland, und Joao Caeiro, Country Manager Sales Germany CaetanoBus (v.l.) an Bord. Foto: Flughafen

Grenge - In den Herbstferien startet der Testbetrieb eines neuen Wasserstoffbusses am Flughafen Köln/Bonn. Bis Mitte Oktober wird der für den Linienverkehr zugelassene Wasserstoffbus H2.City Gold vom portugiesischen Bushersteller CaetanoBus mit einer von Toyota entwickelten Brennstoffzelle im normalen Betrieb mit eingesetzt, indem er Fluggäste zu Flugzeugen bringt. „Wasserstoff ist eine Zukunftstechnologie, die wir neben der E-Mobilität immer stärker ausbauen. Bis 2035 wollen wir nur noch emissionsfreie Fahrzeuge und Geräte auf den Vorfeldern einsetzen, bis 2045 soll unser Flughafen klimaneutral sein“, so Thilo Schmid, Vorsitzender der Geschäftsführung der Flughafen Köln/Bonn GmbH. Der H2.City Gold-Wasserstoffbus schafft eine Reichweite von 500 Kilometern. Ausgestattet ist das Fahrzeug mit einem 180-Kilowatt-Siemensmotor, fünf Wasserstoff-Tanks, einem 44-Kilowattstunden-Batteriekasten und der 60-Kilowatt-Toyota-Brennstoffzelle.

„Emissionsfreier Antrieb, lange

Betriebsdauer, kurze Tankzeiten: Der Wasserstoffbus von CaetanoBus mit unserer Beyond-Zero-Technik wird seine Stärken im Flughafeneinsatz voll ausspielen“, ist André Schmidt, Präsident von Toyota Deutschland, überzeugt. „Die Technik bewährt sich bereits seit 2015 in unserer Brennstoffzellen-Limousine und in vielen weiteren Anwendungen - dieser Test am Köln Bonn Airport wird einen weiteren Beleg für die Praxistauglichkeit des Wasserstoffantriebs liefern.“ Bereits jetzt nutzt der Flughafen Wasserstoff beim Einsatz von H2-betriebenen Anlagen im Blockheizkraftwerk. Außerdem gibt es eine Wasserstoff-Tankstelle auf dem Flughafengelände. Der Flughafen möchte in der Testphase des Wasserstoffbusses Erkenntnisse für einen optimalen nachhaltigen Mobilitäts-Mix der Zukunft gewinnen. Die Infrastruktur für E- und Wasserstoff-Fahrzeuge wird im Zuge des Mobilitätskonzepts ausgebaut und der E-Fuhrpark laufend vergrößert. Der Aufbau und Betrieb einer zweiten Wasserstofftankstelle ist geplant. (red.)

Anzeige

Nachhaltigkeit zertifiziert!

KOLL Steine erhält
CSC-Zertifizierung in Silber



Helge Koll und Monika Alsbach freuen sich über die erfolgreiche CSZ-Zertifizierung

Nach einer intensiven und umfassenden Prüfung hat KOLL Steine als fünftes Unternehmen der Betonsteinindustrie in Deutschland das international renommierte CSC-Zertifikat in Silber erhalten. Dieses Zertifikat des Concrete Sustainability Councils (CSC) würdigt das nachhaltige, ökologisch verantwortungsvolle und sozial verträgliche Wirtschaften von KOLL Steine. Projecktleiterin Monika Alsbach und

Inhaber Helge Koll (zeigen sich sehr stolz und hocherfreut über diese bedeutende Anerkennung. „Dieses Zertifikat ist nicht nur eine Anerkennung unserer bisherigen Leistungen, sondern auch ein starker Ansporn, unsere nachhaltigen Praktiken stetig weiterzuentwickeln und zu vertiefen“, betont Helge Koll. Weitere Information finden Sie unter www.koll-steine.de. CSH

Alles für Eure Torten:
Von A wie Ausstecher, bis Z wie Zuckerdekor.

Cake Company
Bakery & Fine Cakes
Maarstraße 72
53842 Troisdorf
Mo.-Do. 9:00 - 15:30 Uhr
Fr. 9:00 - 13:00 Uhr
www.cake-company.de


KÖLN

Zahn-Helden Köln



Die Zahnärzte bei den Zahn-Helden Köln: (v.l. Dr. Jean-Marc Kouamé, Dr. Kristin Dickmann, Dr. Ulf Gärtner)

Das Team der Zahn-Helden Köln ist Ihr Spezialistenteam im Bereich der Zahngesundheit. in den kommenden Wochen stellen wir einige Bereiche der Experten vor:

Endodontie

Eine hochwertige Wurzelkanalbehandlung mit den modernsten technischen Möglichkeiten ist ein Meilenstein in der zahnmedizinischen Versorgung. Durch den Einsatz fortschrittlicher Technologien und Verfahren wird der Prozess effizienter, präziser und komfortabler für den Patienten.

Moderne Wurzelkanalbehandlungen beginnen mit einer gründlichen Diagnose, bei der hochauflösende digitale Röntgenbilder und 3D-Bildgebung verwendet werden. Diese ermöglichen dem Zahnarzt eine genaue Beurteilung des Zustands der Zahnnerven und des umliegenden Gewebes. Aufgrund dieser präzisen Diagnose können mögliche Komplikationen frühzeitig erkannt und vermieden werden.

Während der eigentlichen Behandlung kommen hochentwickelte maschinelle Aufbereitungssysteme zum Einsatz. Diese modernen Geräte verwenden feine, flexible Nickel-Titan-Instrumente, die eine präzise Reinigung und Formung der Wurzelkanäle ermöglichen. Durch den Einsatz dieser Instrumente wird die Behandlungszeit verkürzt und das Risiko von Komplikationen minimiert. Ein weiterer wichtiger Fortschritt in der modernen Wurzelkanalbehandlung ist der Einsatz von digitalen Endometern. Diese Geräte messen die Länge des Wurzelkanals mit hoher Präzision und eliminieren so das Röntgenbild, um die richtige

Arbeitslänge zu bestimmen. Dies verringert die Strahlenbelastung für den Patienten und verbessert die Genauigkeit der Behandlung. Darüber hinaus hat die Einführung von Dentalmikroskopen die Sichtbarkeit und den Zugang zu den Wurzelkanälen erheblich verbessert. Die Vergrößerung und Beleuchtung, die diese Mikroskope bieten, ermöglichen es dem Zahnarzt, selbst kleinste Kanäle und Anomalien zu erkennen und effektiv zu behandeln. Dies führt zu einer höheren Erfolgsrate und reduziert das Risiko von Nachbehandlungen.

Moderne Wurzelkanalbehandlungen sind auch von der Verfügbarkeit hochwertiger Füllmaterialien geprägt. Die Verwendung von biokompatiblen Materialien wie thermoplastischem Guttapercha und speziellen Zementen gewährleistet eine dichte Versiegelung der gereinigten Kanäle, um eine erneute Infektion zu verhindern. Dadurch werden die Heilungschancen verbessert und die langfristige Stabilität des Zahns gewährleistet.

Insgesamt bietet eine hochwertige Wurzelkanalbehandlung mit den modernsten technischen Möglichkeiten viele Vorteile. Sie ermöglicht eine präzise Diagnose, verkürzt die Behandlungszeit, verbessert die Genauigkeit und Erfolgsrate und erhöht den Komfort für den Patienten. Durch den Einsatz fortschrittlicher Technologien und Materialien ist eine erfolgreiche Behandlung und langfristige Zahnerhaltung möglich.

Weitere Informationen und Termine erhalten Sie unter www.zahn-helden-koeln.de oder direkt per Telefon 02203 / 1022330.



Spezialist im Bereich Endodontie: Dr. Ulf Gärtner



Zahnärzte für funktionelle Ästhetik in Köln



Spezialisten – speziell für Sie

Unsere Spezialisten kümmern sich um alles von der Wurzel bis zum Kiefergelenk.

Und darüber hinaus: Denn bei unserem ganzheitlichen Ansatz steht die gesamte Gesundheit des Patienten im Vordergrund. **Ihre Gesundheit!**



Unsere Schwerpunkte

Funktion der Zähne

Endodontie

Prophylaxe

Ästhetik

Implantologie

Zahnerhaltung

> Max-Reichpietsch-Str. 2

51147 Köln Porz Wahn

> tel 02203.10 22 33.0

> www.zahn-helden-koeln.de

Porz

Stadtteil
Porz-Mitte

VERLAGSSONDERVERÖFFENTLICHUNG

WIR IN EINKAUFEN UND MEHR



PORZ-MITTE DIREKT VOR ORT!

WIR HABEN GEÖFFNET!



Uhrmacher Goldschmiede

SERVICE • REPARATUR • INSTANDSETZUNG

unsere Uhrmacher sind zertifiziert z.B. für:



CALVIN KLEIN

JAIGER-LECOULTRE

RADO

TISSOT
Swiss Watches since 1853

MIDO

LONGINES

BAUME & MERCIER

IWC

SCHAFFHAUSEN

OMEGA

ALTGOLD IST BARGELD

Wir kaufen Ihre alten Schätzchen!



3.226 €
bezahlt

734 €
bezahlt

6000 €
bezahlt

2.753 €
bezahlt

6.380 €
bezahlt

Altgold • Zahngold • Schmuck • Tafelsilber
Goldmünzen • Silberbesteck • Silber • Luxusuhren

Hoher Goldkurs - Verkauf lohnt sich jetzt



Seit 1908
Lindenbergs
mein Juwelier!
TRAURINGSTUDIO
Mo.-Fr. 9:00 - 18:00
Sa. 9:00 - 14:00 Uhr
Hermannstrasse 12
51143 Porz
Tel. 02203/951331



BEDACHUNGEN
Michael Siefer
Dachdeckermeister

Fachbetrieb für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik

Neusser Str. 39 · 51145 Köln

Telefon 0 22 03 / 10 47 - 6 27

Telefax 0 22 03 / 10 47 - 7 24

E-Mail: Michael.Siefer@t-online.de

Orte mit Porz am Montag: Eschweiler, Erftstadt, Euskirchen, Grevenbroich, Grengel, Langenfeld, Leverkusen, Porz-Mitte, Uebach, Wahnheide, Wiesdorf, Zündorf

Porz am Montag
...denn wir sind Porz!
Kommt jede Woche!

Rule Mews MEDIENBERATER
Mobil +49 (0) 0157 71 46 23 76
anzeigen@porz-am-montag.de

RAUTENBERG MEDIA

Mit dem Bus ins Theater

Stadtbezirk Porz - Regelmäßige Bus-Touren nach Bonn, mitamt Theater- oder Opernbesuch, bietet die Porzer Gruppe der Theatergemeinde Bonn an. Verschiedene Vorstellungen stehen zur Auswahl. Zugestiegen werden kann in Porz-Mitte, an der Bergerstraße, in Grengel, Wahnheide oder Lind. Der Zustieg kann individuell angepasst werden.

Abonnements können über die Theatergemeinde Bonn bestellt werden. Sie beinhalten auf Anfrage auch die Kosten für die jeweiligen Busfahrten. Ein Einstieg ins Abo ist jederzeit möglich. Weitere Informationen erteilt Gotelind Schwantag unter Telefon 0176 32896686. (red.)

Netzwerktreffen zu Schuljubiläum

Finkenberg - 2024 feiert die Lise-Meitner-Gesamtschule das 50. Jahr ihres Bestehens. Die Schule lädt so zum Samstag, 4. November, zu einem Netzwerktreffen ein, bei dem sich ehemalige Lehrende, Schüler*innen und mögliche Sponsoren treffen können, um die geplanten Feierlichkeiten mit zu planen. Auch alte Fotos aus der Schulhistorie werden gesucht.

Für Verpflegung ist gesorgt. Das Treffen findet ab 18 Uhr im Pädagogischen Zentrum der Schule an der Stresemannstraße statt. Anmeldungen per Mail an a.atilgan@lmgporz.de sind erwünscht. (red.)

Vernissage und Kunstausstellung

Zündorf - Am Sonntag, 15. Oktober, findet ab 15 Uhr im Zündorfer Wehrturm, Hauptstr. 181, eine Vernissage zur Ausstellung „Fragmentarische Utopie“ der Künstlerin Satomi Edo statt. Bis zum 5. November präsentiert sie grafische und kalligrafische Zeichnungen auf Glasscheiben - Exponate, die in ihrer Art und Technik einzigartig sind und Schrift, Text, Dokumentation, Zeichnung, Kalligrafie und Installation vereinen. Die Einführungsrede hält Corinna Endlich, Direktorin des LVR-Niederrheinmuseums Wesel. www.zuendorfer-wehrturm.de (red.)

Musikalischer Adventsnachmittag

Porz-Mitte - „Rüümcher, Leedcher un Verzählcher em Advent“ präsentiert am Dienstag, 5. Dezember, ab 16 Uhr Elfi Steickmann im Porzer Rathaussaal. Kaffee und Kuchen sind im Eintrittspreis enthalten. Auf dem Programm steht „Wenn Niklas kütt met Muh un Mäh un janz vill Täterätätä!!“ von Mundartautorin Elfi Steickmann und Pianist Andreas Münnzel. Mit dabei ist zudem der Chor der Max-Planck-Realschule unter der Leitung von Sascha Klein. Karten kosten im Vorverkauf 12 Euro, an der Tageskasse 14 Euro. Karten sind erhältlich bei allen KölnTicket-Vorverkaufsstellen oder telefonisch unter 0221 2801, sowie beim Bürgeramt Porz, Zimmer 244, Tel. 0221 221 97333. (red.)



Umbau an Houdainer Straße und Hauptstraße

Zündorf - Die Stadt Köln möchte die Radverkehrsführung auf der Hauptstraße und der Houdainer Straße in Zündorf verbessern. Die dafür notwendigen Arbeiten dauern rund fünf Wochen und haben Anfang Oktober begonnen. Auf der Houdainer Straße, zwischen Hauptstraße und Schmittgasse, werden dabei unter anderem der Einmündungsbereich baulich angepasst und die Fahrbahndecke saniert. Die Hauptstraße, zwischen Houdainer Straße und Burgweg, ist eine Einbahnstraße und wird für den gegenläufigen Radverkehr geöffnet. Dafür finden unter anderem Markierungsarbeiten statt. Während der Fahrbahnsanierung auf der Houdainer Straße zwischen Montag, 16. Oktober, und Freitag, 27. Oktober, wird der Straßenabschnitt voll gesperrt. Die Zufahrt zum Supermarkt-Parkplatz ist dann nur noch von der Hauptstraße möglich. Während der weiteren Arbeiten auf der Houdainer Straße und der Hauptstraße können die Straßen weiterhin passiert werden. Der Verkehr wird an den jeweiligen Baustellen vorbeigeführt. Die Gesamtkosten betragen rund 130.000 Euro. (red.)

ELEKTRO BECKER MEISTERBETRIEB

- Elektrische Licht-, Kraft-, Telefon-, SAT-Anlagen
- E-Check
- Thermografiemessungen
- EDV-Verkabelung

Elektro Becker GmbH

Hauptstraße 345 · 51143 Köln (Porz)
 Tel. 0 22 03 / 547 52 · Fax 0 22 03 / 555 34
info@elektrobecker.net · www.elektrobecker.net

Schlagerparty mit Marina Kirsten und Ian Bishop

Porz-Mitte - Am Mittwoch, 25. Oktober, findet um 15 Uhr und unter dem Titel „Hello Again“ eine Schlagerparty im Rathausaal Porz statt. Dabei kann

auch das Tanzbein geschwungen werden. Schlagerpiratin Marina Kirsten und ihr „Schatzi“ Ian Bishop sorgen für die Musik. Die Seniorevertretung

Porz unterstützt die Veranstaltung. Der Einlass ist ab 14 Uhr. Karten kosten im Vorverkauf 8,50 Euro, an der Tageskasse 10,50 Euro. Karten sind erhältlich bei

allen KölnTicket-Vorverkaufsstellen oder telefonisch unter 0221 2801, sowie beim Bürgeramt Porz, Zimmer 244, Tel. 0221 221 97333. (red.)

Erweiterung des TÜV-Areals geplant

Poll - Der TÜV Rheinland plant auf seinem langjährigen Hauptstandort Am Grauen Stein Erweiterungen.

Auf einem südlich angrenzenden Areal soll ein bisher temporär genutzter zusätzlicher Messeparkplatz für neue Bebauungen genutzt werden.

Die Stadt hat für das Projekt einen Bebauungsplan-Entwurf ausgearbeitet und legt diesen in der Zeit vom 5. Oktober bis 6. November öffentlich aus.

Interessierte Bürger*innen können im Stadthaus Deutz, Außenstelle Ladenlokal 5, Willy-Brandt-Platz 2, Köln-Deutz, den Plan, die Begründung und Gutachten einsehen, sowie eine Stellungnahme abgeben. (red.)

Anzeige

Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik



**Waschaktion
30%**

Orient-Teppich-Handel Waschen ist günstiger als Neukauf!

Kierpaczy
 Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden
 Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder
 0 22 24 / 9 89 67 22



**30% Rabatt auf
Polsterreinigung und
Restaurierung**

- Waschen von Teppichen aller Art
- Reparaturen
- Kanten
- Fransen
- Rückfettung
- Auslage eines Gegenstands während der Waschzeit
- kostenloser Bring- und Abholdienst

! Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!

Besuchen Sie uns in unserem Ladenlokal in der Bahnhofstraße 11 in Bad Honnef

Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden



Service hat einen Namen
Schmitz^{GMBH}
in Porz

- NW und GW
- HU/AU täglich
- Finanzierung und Leasing
- Reparatur aller Marken
- Unfallinstandsetzung
- Autoglas-Instandsetzung
- KFZ-Versicherung

Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 – 36 97 80
www.auto-schmitz-porz.de



Seit 1986 für Sie vor Ort!
Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.
Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!



- FENSTER
- TÜREN
- ROLLLÄDEN
- REPARATURSERVICE
- seit 40 Jahren in Köln-Porz -

Sperren Sie
Kälte und Hitze
einfach aus!

51145 KÖLN 0 22 03 - 2 45 90
KAISERSTR. 82 info@ero-bauelemente.de

Anmeldungen für Krippenspiel

Urbach - In der Friedenskirche in Urbach findet am Sonntag, 24. Dezember, ab 15.30 Uhr ein Krippenspiel statt. Interessierte Kinder und Jugendliche für Rollen aller Art, groß bis klein, können sich bis zum 10. November anmelden. Proben finden am 25. November, zudem am 2., 9. und 16. Dezember statt. Die Generalprobe ist für den 22. Dezember um 17 Uhr vorgesehen. Anmeldungen sind bei Brigitte Geertz möglich:
[\(red.\)](mailto:brigitte.geertz@ekir.de)

Martinszug und Weckmannbons

Lind - Am Sonntag, 5. November, veranstaltet der RV Diamant Lind seinen jährlichen Martinszug mit anschließendem Martinsfeuer im Stadtteil. Der Zug startet um 17.30 Uhr an der Kleingartenanlage oberhalb des Linder Mauspades und endet am Viehtrift, Ecke Im Bruch. Geboten wird ein fröhliches Zusammensein für Groß und Klein mit Musik, Glühwein und Weckmännern.

Finanziert wird der Zug durch lokale Spenden. In den kommenden Tagen sind Vereinsmitglieder im Stadtteil unterwegs und sammeln Spenden. Zudem besteht für Interessierte die Möglichkeit, einen Weckmannbon gegen eine Spende von 3 Euro bis zum 4. November in der Bäckerei Heisters, Linder Weg, Ecke Viehtrift zu erhalten. (red.)

REGIONALES

Porz am MONTAG

REGIONAL

ONLINE:

PORZ-AM-MONTAG.DE

Jahreskonzert des Sinfonischen Blasorchesters Köln (SBOK) in Neubrück



Das Sinfonische BlasOrchester Köln lädt herzlich zum Jahreskonzert am 22. Oktober um 16 Uhr in die Kirche St. Adel-

heid, An St. Adelheid 5, 51109 Köln ein. Geboten wird ein abwechslungsreiches Konzert: Jazzrock, Klassik und Original-

kompositionen für sinfonische Blasorchester.

Der Eintritt ist frei.

Livingospel präsentiert

Best of SOUL AND GOSPEL



Stadthalle Troisdorf

1.11.23, 19 Uhr

Endlich ist es wieder soweit, Livingospel präsentiert „The Best of Soul and Gospel“. Fünfzig Musiker aus Venezuela, Südafrika, Brasilien, Indonesien, Deutschland, Jamaika und Holland verwandeln den Abend zu einem außergewöhnlichen

Musikerlebnis.

Neben dem Power Ensemble sind an diesem Abend zahlreiche Solisten, wie der Soulsänger Ammo Ako, die RnB Sängerin Julie Liness oder die Newcomerin Gloria Massamba auf der Bühne. Und wir freuen uns auf Sonja La-Voice. Aufgewachsen ist Sonja in einer Musikerfamilie auf der Karibikinsel Montserrats. Die Vollblutsängerin liebt Soul, RnB und Gospel. Eigentlich singt sie alles, außer HardRock, sagt sie. Mittlerweile begeistert die sympathische Künstlerin Konzertbesucher im In- und Ausland. Sonja liebt das Publikum und das Publikum liebt Sonja.

Auch Boysie White ist in diesem Jahr dabei. „Die Bühne ist meine Welt“, sagt der New Yorker und verweist schmunzelnd auf seine wilden Kindertage im Ghetto der Bronx. Der kleine Wirbelwind brachte seine Mutter dazu, dass sie ihn zum Kirchgang verdonnerte, damit endlich mal Ruhe war.

Dass damit seine Künstlerkarriere ermöglicht wurde, ahnte damals noch niemand.

Boysie White, der später als Mitglied der Harlem Gospel Singers viel Erfahrung gesammelt hat, vereint mit seiner Stimme Sehnsucht und Zärtlichkeit genauso wie Power und sprudelnde Lebensfreude.

Das Konzert findet am 1.11.2023

um 19 Uhr in der Stadthalle Troisdorf statt.

Tickets für das Konzert gibt es im Kartenhaus, Kölner Str. 167, Troisdorf, Mo-Fr. 15-18.30 Uhr und Samstags 10-13 Uhr oder online bei BonnTicket, KölnTicket und Eventim. Wir freuen uns auf einen unvergesslichen Konzertabend.



Best of Soul and Gospel by LIVINGGOSPEL

BLACK
MUSIC
NIGHT



1.11.2023

Beginn 19 Uhr / Einlass 18 Uhr

STADTHALLE TROISDORF

Tickets: Kat.1: 27 € / Kat.2: 24 € / Kat. 3: 19 €
zzgl. Gebühren

WWW.BONNTICKET.DE
TICKETHOTLINE
0228 - 50 20 10



WWW.KOELNTICKET.DE
TICKETHOTLINE
0221- 28 01



WWW.EVENTIM.DE
TICKETHOTLINE
01806 - 57 00 70



und an allen Vorverkaufsstellen · www.livingospel.de

Neuer Chorleiter bei Eintracht Köln-Porz

Stadtbezirk Porz - Der Männerchor Eintracht Köln-Porz hat einen neuen Chorleiter. Andreas Biertz ist hauptberuflich Musiklehrer am Erzbischöflichen Berufskolleg Köln und spielt zudem während der fünften Jahreszeit als Pianist im Orchester von Marcus Quodt. Er schreibt Chorarrangements und veranstaltet regelmäßig Chorprojekte. Bieritz hat seit frühester Kindheit einen engsten Bezug zur Mundartmusik, so etwa als Gesangssolist im Schulkarneval. Bereits während des Studiums an der Kölner Musikhochschule hat er mehrere Chöre geleitet und sich als Alleinunterhalter und Pianist in Big Bands und Tanzmusikensembles sowie mit Pianobarmusik betätigt. Neben Klavier spielt Bieritz Quetsch, Gitarre, Saxofon und etwas Flitsch.

Unter der musikalischen Leitung des neuen Chorleiters Andreas Bieritz präsentiert Eintracht Köln-Porz am ersten Advent, 3. Dezember, ein neues musikalisches Format. Unter dem Titel



Andreas Bieritz ist neuer Chorleiter des Männerchors. Foto: Männerchor Eintracht Köln-Porz

„Met Häzt un Siel“ präsentieren die Sänger ein weihnachtliches Konzert mit Liedern und Erzählungen auf Kölsch. Das Repertoire umfasst mehr als 100 Stücke, von denen viele von Bieritz mehrstimmig arrangiert wurden, darunter Titel von Willi Ostermann, Hans Knipp, Ludwig Sebus, Bläck Fööss, Höhner, Brings oder auch von Jacques Offenbach.

Neben dem Chor erweitern Solisten und eine Band das Programm. Bei einigen Titeln ist das Publikum zum Mitsingen gefragt. Nach dem Konzert sind die Gäste zu Glühwein, Punsch und Gebäck eingeladen.

Das Konzert findet am 3. Dezember ab 11 Uhr und zum Eintrittspreis von 15 Euro im Rathaussaal

Porz, Friedrich-Ebert-Ufer 64-70, statt. Karten gibt es bei Friedel Bender (0163 3557411) und bei allen weiteren Chormitgliedern. Derweil hat der Chor seine diesjährige Tagetour nach Wuppertal absolviert. In Wuppertal erlebten die Mitglieder bei einer Fahrt mit der Schwebebahn die Stadt aus der Vogelperspektive. Vohwinkel, Oberbarmen und der Hauptbahnhof hießen die Stationen, bei denen das Stadtbild und die Sehenswürdigkeiten der Stadt von oben betrachtet werden konnten.

Solingen, bekannt für seine Messer war ein weiteres Etappenziel der Tour. Die für ihre seit vier Generationen als Messerschmiede bekannte Fachfirma Güde stand auf dem Besichtigungsprogramm. Die Traditionsfirma stellt geschmiedete Messer in höchster Qualität und in kleiner Stückzahl von Hand her. Mit einer Bergischen Kaffeetafel endete die Bustour ins Bergische Land.

www.maennerchor-eintracht-koeln-porz.de (red.)



Die Jahrestour führte den Chor nach Wuppertal. Foto: Männerchor Eintracht Köln-Porz

Faire Preise und super Service

Seit 20 Jahren „Gold An- und Verkauf“ in der Kölner Straße 86

(wed) Seit 20 Jahren ist die Altinbas-Filiale „Gold An- und Verkauf“ an der Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) ein zuverlässiger Partner rund um den An- und Verkauf für alle Bürger, die Gold, Silber Brillanten oder Bernstein kaufen oder verkaufen wollen. Die Altinbas-Filiale bietet zu fairen Preisen sofort Bargeld



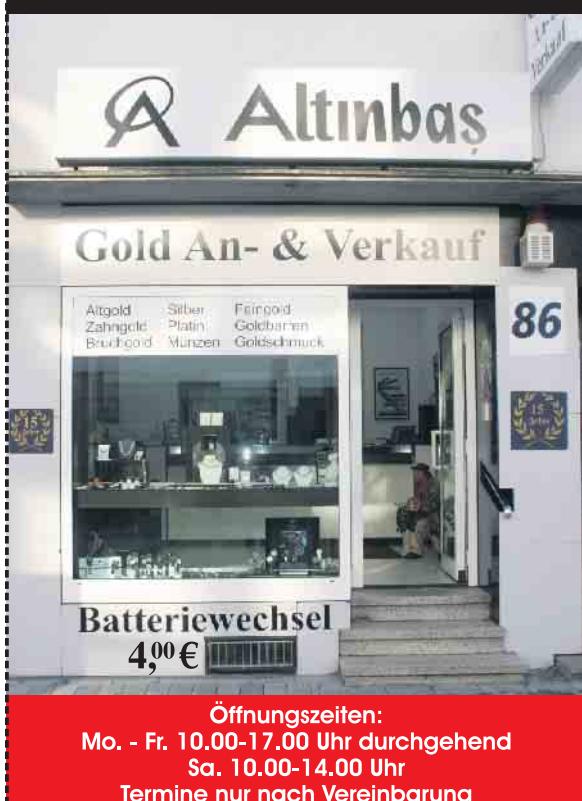
für Zahn-, Alt- oder Bruchgold an. Natürlich wird auch Goldschmuck, Bruchgold, Münzen, Goldbarren, Feingold, Platin und Silber angekauft. Zum weiteren Service gehören Schmuckreparaturen, Uhrenreparaturen, Batteriewechsel, Ohrlochstechen, Perlen aufziehen, Namensketten, Gravuren und

sind fair. Inhaber Kavak freut sich auf einen Besuch von Ihnen.

Adresse:
Altinbas
Kölner Straße 86
53840 Troisdorf
Telefon:
02241 - 97 44 761
Fax:
02241 – 97 44 762
Mobil:
0177 - 937 68 71

 **TRAURINGE 4U**

Seit 20 Jahren in Troisdorf



GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

**Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold nicht ohne Vergleichsangebot!
VERGLEICH MACHT REICH!**

Für Goldankauf bitte einen Termin vereinbaren!

Infos unter: **02241 - 9744761**

Batteriewechsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor Ort www.trauringe4u.de

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)
Ankauf von Marken-Uhren

Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761



HANSEN

Autohaus Hansen
Grengeler Mauspfad 183 · 51147 Köln-Porz/Grenzel
Telefon 02203 922730

Feel the difference

MALERMEISTER KHAN

Neuer Firmeninhaber des ehemaligen
Malerbetriebs Andreas Frericks

• • • • •

<input checked="" type="checkbox"/> Malerarbeiten <input checked="" type="checkbox"/> Lackierarbeiten <input checked="" type="checkbox"/> Tapezierarbeiten	<input checked="" type="checkbox"/> Fassadenanstriche <input checked="" type="checkbox"/> Schimmelpilzsanierung <input checked="" type="checkbox"/> Bodenbelagsarbeiten
--	---

Malermeister Khan

📞 +49 (0)173 - 2094238 • ✉ info@malermeister-khan.de

www.barbaras-pflegeteam.de

Ambulanter Pflegedienst

02203 - 10 21 361

Tagespflege Heidestrasse

Met em Veedel

02203 - 18 65 741

www.tagespflege-heidestrasse.de

- Kundendienst
- Brennwerttechnik
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Gas- und Ölfeuerung
- tolle Bäder

Meisterbetrieb

Scharpel
Kurt Scharpel

Heizung - Bäder

Akazienweg 19 b
51147 Köln / Porz Grenzel

Tel.: 0 22 03 - 89 12 30 · Mobil: 01 63 - 312 57 61

Seminar zu Fledermauspflege



Eil - Das Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen bietet dieses Jahr zum ersten Mal ein Seminar zur Fledermauspflege an. Das Seminar richtet sich an alle, die interessiert an den heimlichen Nachttieren sind, aber auch an Biolog*innen und Menschen, die sich der Pflege von verletzten und verwaisten Tieren widmen wollen. Das Seminar findet am Samstag, 21. Oktober, von 13.30 bis 19 Uhr statt und dient dabei als Auftaktveranstaltung einer Reihe von weiteren Fortbildungen zum Thema Fledermausschutz und -pflege im Kölner Raum. Ziel dieser Veranstaltungsreihe ist es, auf die Schutzbedürftigkeit der sensiblen Wirbeltiergruppe aufmerksam zu machen und einen Pool von ehrenamtlichen Fledermauspfleger*innen auszubilden. Teilnehmende des Seminars sollen sich dabei zur Fledermauspflege qualifizieren. Das durch die Stadt Köln geförderte Projekt beinhaltet dabei sowohl einen theoretischen als auch praktischen Teil, der sich mit dem fachgerechten Umgang von Fledermäusen beschäftigt. Referentinnen sind Martin Koch (BAFF - Bonner Arbeitskreis für Fledermausschutz), Benjamin Klein (Untere Naturschutzbehörde Köln) und Susanne Roer (Fledermaus-Expertin). Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nötig: info@gut-leidenhausen.de oder 02203 9800541. (red.)

Vortrag zur Kulturgeschichte der Beizjagd

Eil - Das Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen lädt am Sonntag, 15. Oktober, von 15 bis 17 Uhr gemeinsam mit der Kölner Jägerschaft und der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald zu einem Vortrag mit praktischen Einblicken zum Thema Kulturgeschichte der Beizjagd ein. Die nach der Gattung der Falken benannte Falknerei wird bereits seit dem zweiten Jahrhundert nach Christus zur Jagd genutzt. Heute werden auch andere Greifvögel wie Habichte oder Sperber für die Jagd verwendet. Auch für das Training von Greifvögeln für Vorführungen werden Techniken aus der Falknerei angewendet. Experte vor Ort ist Falkner Lothar Ciesielski. Lebende Greifvögel, sowie traditionelles und modernes Falknereiequipment geben praktische Einblicke in die Welt der Beizjagd. (red.)



Kulturherbst im Hotel

Wahnheide - Das Jaumanns Hotel an der Heidestraße richtet einen Kulturherbst aus. So findet am Sonntag, 22. Oktober, ein Rätsel-Krimiaabend statt. Am 29. Oktober spielen die Troisdorfer Gitarristen Alfred Frotzheim und Pascal Pohlscheidt American Folk. Am 5. November tritt das Prometheus Streicher-Ensemble, bekannt aus dem Bühnenprogramm Kösche Weihnacht, auf. Eine Woche später, am Sonntag, 12. November, ist der Gründer der Kösche Weihnacht, Roland Kulik, mit einer Lesestunde zu Gast. Das Finale gestaltet Zauber-Künstler Timo Brecht mit Close-Up-Zauberei am 19. November.

Begleitet wird der Kulturherbst von verschiedenen Kulturausstellungen: Mit dabei sind Ute Heinrichs, Elisabeth Bruns, Changhong Chu, Johannes Keuser und Iris Dolhausen. Die Veranstaltungen beginnen jeweils um 18 Uhr. Dabei gibt es jeweils einen Glühwein-Empfang, danach ein 3-Gang-Candle-light-Dinner, zudem abschließende Künstlergespräche. Die Veranstaltungen finden im Kaminsaal statt.

Ticket gibt es telefonisch unter 02203 96470, per Mail an info@jaumanns-hotel.de oder direkt vor ort im Hotel, Heidestraße 246. (red.)

SPORT

Mittelrheinliga, Ergebnisse & Tabelle ¹			
9. Spieltag			
Borussia Freialdenhoven	-	SV Bergisch Gladbach	2:0
BCV Glesch-Paffendorf	-	Frechen 20	2:4
FC Germania Teveren	-	FC Hürth	0:2
FC Hennef	-	VfL 08 Vichttal	0:3
Bonner SC	-	Siegburger SV	0:0
FV Bonn-Endenich		FC Union Schafhausen	2:0
TuS BW Königsdorf	-	SpVg. Porz	4:1
SV Eintracht Hohkeppel	-	S.C. Fortuna Köln II	2:4
<i>Saison 2023/24</i>			
Pl.	Mannschaft	Sp	Tore
1.	Frechen 20	8	23:7
2.	SV Eintracht Hohkeppel	9	28:10
3.	VfL 08 Vichttal	9	24:10
4.	SV Bergisch Gladbach	9	18:11
5.	S.C. Fortuna Köln II	9	25:18
6.	TuS BW Königsdorf	9	17:10
7.	Bonner SC	8	9:10
8.	FC Germania Teveren	9	15:18
9.	FC Hennef	9	16:16
10.	Borussia Freialdenhoven	9	14:15
11.	SpVg. Porz	9	11:19
12.	Siegburger SV	8	10:12
13.	FV Bonn-Endenich	9	9:24
14.	FC Union Schafhausen	9	5:21
15.	BCV Glesch-Paffendorf	9	9:20
16.	FC Hürth	8	10:22

Die nächsten Spiele:

- So, 14.10., 16:30 Uhr FC Union Schafhausen - BCV Glesch-Paffendorf
- So, 15.10., 15:00 Uhr SpVg. Porz - FC Germania Teveren
- So, 15.10., 15:00 Uhr Siegburger SV - FC Hennef
- So, 15.10., 15:15 Uhr FC Hürth - FV Bonn-Endenich
- So, 15.10., 15:15 Uhr Frechen 20 - Borussia Freialdenhoven
- So, 15.10., 15:30 Uhr S.C. Fortuna Köln II - TuS BW Königsdorf
- So, 15.10., 15:30 Uhr VfL 08 Vichttal - SV Eintracht Hohkeppel

¹Alle Angaben ohne Anspruch auf Richtigkeit. Erwähnte Sportvereine können bei Nichtbenutzung keinen Haftungsanspruch erheben.

Rechtsanwälte in Bürogemeinschaft


**Michael
Gödde**

- Familienrecht
- Arbeitsrecht
- Mieterrecht
- Reiserecht
- Verkehrsrecht
- Inkassorecht


**Christine
Priefert**

- Familienrecht
- Erbrecht
- Beratung auch in polnischer Sprache



- Familienrecht
- Arbeitsrecht
- Mieterrecht
- Reiserecht
- Verkehrsrecht
- Inkassorecht

www.rechtsanwalt-goedde.de

Eichendorffstraße 25 | 51147 Köln (Porz-Grengel)
 Telefon: 0 22 03 / 99 82 67 | Fax: 0 22 03 / 99 82 68
 E-Mail: kontakt@rechtsanwalt-goedde.de | kontakt@rechtsanwältin-priefert.de

Bürozeiten: 9.00-13.00 Uhr, 15.00-18.00 Uhr
 Termine nach Vereinbarung

Porz am MONTAG



NEWS AUS PORZ – JETZT AUCH UNTER:

PORZ-AM-MONTAG.DE

Hallo liebe PORZer*innen,

PORZ-AM-MONTAG.DE IST ONLINE –
 100% PORZ!

Alles was im Ort passiert, was für Dich wichtig ist, kriegst Du jetzt auf Handy, Tablet oder PC! Schau direkt rein: www.porz-am-montag.de. Bist Du in einem Verein / einer Institution, dann schreib an redaktion@rautenberg.media und erhalte einen Zugang für unser Redaktionssystem. Deine Nachrichten kommen dann in die gedruckte und in die online-Ausgabe der Porz am Montag.

PORZ-AM-MONTAG.DE –
 wir freuen uns auf Dich!





Kapellenbitz 7 | 51145 Köln
www.langel-dach.de
info@langel-dach.de
Tel.: 02203 - 32926



QUALITÄT GANZ OBEN!



- Steildach
- Flachdach
- Klempnerarbeiten
- Dachfenster
- Solartechnik
- Fassadentechnik
- Balkonabdichtungen
- Reparaturservice



KALTEIS Garten- & Landschaftsbau GmbH & Co. KG
Mottmannstraße 11
53842 Troisdorf
Telefon: 02241 407 143
Fax: 02241 407 144
info@galabau-kalteis.de
www.galabau-kalteis.de

- Gartengestaltung
- Gartenpflege
- Neuanlagen, Sanierungen und Pflege von Außenanlagen
- Wasserobjekte
- Teichbau
- Zaunbau
- Natur- und Betonsteinverlegung
- Bewässerungstechnik
- Beleuchtungstechnik
- Baumfällarbeiten



Lokales zum Wochenstart
...denn wir sind Porz!
Kommt jeder Woche!

Rule Mews MEDIENBERATER
Mobil +49 (0) 0157 71 46 23 76
anzeigen@porz-am-montag.de



LEUGERMANN
Apotheken

Kostenlose Telefonnummer
0800 - 2 766 266
Mit kostenlosem Lieferdienst

Ehemaligentreffen vom Porzer Tierschutzverein

Eil - Der Porzer Tierschutzverein „Menschen für Tiere - Tiere für Menschen e.V.“ lädt am Sonntag, 22. Oktober, ab 13 Uhr Tierfreunde zum zweiten diesjährigen Hunde- und Welpentreffen auf die große Hundewiese an der Schubertstraße ein. Dabei steht vor allem das Wiedersehen mit den ehemaligen Schützlingen und ihren Frauchen und Herrchen im Vordergrund. www.tierschutzverein-koeln-porz.de (red.)

Herbstlauf und erfolgreicher Läufer vom LSV

Eil - Am Samstag, 21. Oktober, findet der inzwischen 51. Herbstlauf des LSV Porz statt. Ausgerichtet unter der Leitung von Lauflegende Helmut Urbach und in Zusammenarbeit mit dem Haus des Waldes im Umweltbildungszentrum Leidenhausen. Über 350 Meldungen liegen den Organisatoren aktuell vor. Gestartet wird ab 11 Uhr über fünf Kilometer Nordic- und Walking, um 11.15 Uhr gibt es den Start über einen Kilometer für Schüler*innen. Um 11.30 starten alle Altersklassen über fünf Kilometer, um 12 Uhr fällt der Startschuss zum Hauptlauf über zehn Kilometer. Eine Runde des Rundkurses um das Gut ist fünf Kilometer lang und wird amtlich vermessen. Gestartet wird bei jedem Wetter.

Der Herbstlauf des LSV Porz ist der älteste Straßenlauf Kölns und wird seit 51 Jahren von Helmut Urbach organisiert. Jeder erfolgreich Teilnehmende erhält eine Erinnerungsmedaille und eine Urkunde mit dem Motiv Insekt des Jahres 2023, dem Landkärtchen-Netzfalter. Am Veranstaltungstag können sich Interessierte noch anmelden.

Derweil vermeldet der LSV Porz zudem, dass Mitglied Norbert Nikelowski den 8. Platz bei den Deutschen Marathonmeisterschaften in Köln in der Altersklasse über 65 Jahren belegt hat. (red.)

Kölscher Abend bei den Eiler Schützen

Eil - Am Samstag, 4. November, veranstaltet die Schützenbruderschaft St. Sebastianus Eil im Schützenhaus in der Leidenhausener Straße 62 ihren achten Kölschen Abend. Beginn ist um 18.30 Uhr. Angeboten werden Getränke zu zivilen Preisen und ein kölsches Buffet. DJ „Winni“ gestaltet den Abend mit kölscher Musik. Klaus Krumsdorf, alias „Klaus K.“, wird auf die närrische Zeit mit karnevalistischen Liedern einstimmen. Der Eintritt ist frei. Die Veranstaltung ist für alle Interessierten geöffnet. (red.)



Kann mehr. **Der Polo Life**

Dieses Fahrzeug ist sofort verfügbar!
Individuelles Wunschfahrzeug bestellbar.
Privat leasen ab 199,- €^{1,2}

Highlights @ HOFF

Kleine Preise · Große Auswahl · Schnell verfügbar

Der Polo Life. Wer sagt, dass Sie von einem Kleinwagen keine großen Features erwarten können? Entdecken Sie progressives Design und intelligente Technologien im Polo. **Steigen Sie ein!**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km (kombiniert) 5,4 l, innerstädtisch (langsam) 6,8 l, Stadtrand (mittel) 5,2, Landstraße (schnell) 4,7, Autobahn (sehr schnell) 5,5 l, CO₂-Emissionen (kombiniert) 122 g/km

z. B. Polo Life 1,0 l TSI OPF 70 kW (95 PS) 5-Gang

Lackierung: Deep Black Perleffekt, Ganzjahresreifen 185/65 R 15, LM Räder Essex, Radio „Ready 2 Discover“, Vordersitze beheizbar, Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt, Multifunktionslenkrad in Leder, Notbremsassistent „Front Assist“, Einparkhilfe - Warnsignale bei Hindernissen im Front- und Heckbereich, Geschwindigkeitsbegrenzer, LED-Scheinwerfer mit LED-Tagfahrlicht, Klimaanlage, Digital Cockpit, Telefonschnittstelle u.v.m.



Leasingsonderzahlung:

EUR 2.499,00^{1,2}

Jährliche Fahrleistung:

10.000 km

Laufzeit:

48 Monate

Monatliche Leasingraten

EUR 199,00^{1,2}

Auslieferungskosten für die Auslieferung beim Händler sind in der Leasing-Rate enthalten. ² Alle Werte inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer. Beispielhafte Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Gültig bis zum 30.11.2023. Stand 10/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig. **Bonität vorausgesetzt.** Bildliche Darstellungen können vom Auslieferungsstand unwe sentlich abweichen. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.

Ihr Volkswagen Partner



HOFF

Autohaus Hoff GmbH & Co. KG

Urbacher Straße 8 · 53842 Troisdorf-Spich · Tel. 02241-95126-0
Westerwaldstraße 1 · 53757 St. Augustin · Tel. 02241-39183-0

autohaus-hoff.de



Was haben Parkassistent und Notbremsassistent gemeinsam?

Immer mehr Fahrzeuge sind mit sogenannten Fahrerassistenzsystemen ausgestattet

Parkassistent und Notbremsassistent sind zwei grundverschiedene Fahrerassistenzsysteme (FAS). Der eine unterstützt beim Einparken, der andere warnt vor Kollisionen und hilft in Gefahrensituationen, bestmöglich zu bremsen. Doch eines haben sie gemeinsam: Sie zählen mit dem Spurhalteassistenten zu den beliebtesten FAS der deutschen Autofahrer. Das ergab eine repräsentative Umfrage unter Neuwagenköpfen der Kampagne „bester beifahrer“ des Deutschen Verkehrssicherheitsrates (DVR) und seiner Partner.

Mehr Infos gibt es unter www.bester-beifahrer.de.

Die drei beliebtesten Fahrerassistenzsysteme

Platz 1: Parkassistent

63 Prozent aller Befragten geben an, einen Parkassistenten in ihrem Neuwagen zu haben. In der komfortabelsten Form hilft der Parkassistent beim Finden der passenden Parklücke. Er schlägt, nachdem der Fahrer die vom Fahrzeug vorgeschlagene Parklücke bestätigt hat, selbstständig im richtigen Moment das Lenkrad ein und übernimmt das Einparken nahezu vollständig. Der Fahrer



Der Parkassistent ist das häufigste Fahrerassistenzsystem. Er schlägt, nachdem der Fahrer die vom Fahrzeug vorgeschlagene Lücke bestätigt hat, selbstständig im richtigen Moment das Lenkrad ein und übernimmt das Einparken nahezu vollständig. Foto: djd/Deutscher Verkehrssicherheitsrat

muss nur noch Gaspedal und Bremse betätigen.

Platz 2: Notbremsassistent

53 Prozent der Befragten sagten in der Umfrage, dass ihr Auto über einen Notbremsassistenten verfügt. Er warnt den Fahrer vor Kollisionen und hilft in kritischen Situationen, bestmöglich zu bremsen. Er ist jederzeit aktiv und kann heikle Situationen erkennen. Er warnt den Fahrer

frühzeitig, verschafft ihm wertvolle Zeit zum Reagieren und unterstützt in Gefahrensituationen beim richtigen Bremsen. Im Notfall bremst er eigenständig.

Platz 3: Spurhalteassistent

48 Prozent der Befragten geben an, dass ihr Neuwagen mit einem Spurhalteassistenten ausgestattet ist. Er hilft, in der Fahrspur zu bleiben und reduziert Unfallrisiken, die durch unvorsichtiges oder

unbeabsichtigtes Verlassen der Fahrspur entstehen.

Noch Luft nach oben

Mehr als die Hälfte aller Befragten haben mindestens ein sicherheitsrelevantes FAS an Bord ihres Neuwagens. Holger Küster, Geschäftsführer Automobil-Club Verkehr (ACV) sieht darin einen wichtigen Schritt zur Unfallvermeidung: „Heute gibt es Notbremsassistenten in mehr als der Hälfte aller Neufahrzeuge. Mit Blick auf die Sicherheit sehen wir aber noch Luft nach oben. Ich empfehle auch Gebrauchtwagenköpfen, auf die Ausstattung mit einem Notbremsassistenten zu achten.“ Zudem sind Kleinwagen vergleichsweise selten mit FAS ausgestattet, Kompakt- und Mittelklasse-Wagen liegen in etwa im Durchschnitt, während Oberklasse-Fahrzeuge und SUVs überdurchschnittlich darüber verfügen. DVR-Geschäftsführerin Ute Hammer appelliert an Hersteller und Käufer: „Ich wünsche mir, dass auch in kleineren und günstigeren Autos vermehrt Fahrerassistenzsysteme eingebaut und dass sie gekauft werden.“ (djd)



Der Notbremsassistent warnt den Fahrer vor Kollisionen und hilft in kritischen Situationen, bestmöglich zu bremsen. Er ist jederzeit aktiv und kann heikle Situationen erkennen.

ALLES FÜRS

VON PORZER BETRIEBEN



AUTO



DOPPELT GETANKT - HÄLT LÄNGER

Denn bei uns können Sie nicht nur Ihr Auto auftanken! Unser Cafe lädt Sie zu köstlichen Snacks ein: von süßem Gebäck über frische Ciabattas, bis hin zu herzhaften Schnitzelbrötchen. Dazu bieten wir Ihnen zahlreiche Kaffeevariationen – natürlich aus frisch gemahlenen Bohnen von SIGNOR ROSSI.

Vollmundiger Geschmack, kräftiges Aroma, kompakte goldige Crema, kurz: Kaffeegenuss wie aus Italien.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ektra Gremberghoven:
Neuenhofstr. 2
51149 Köln

Wir haben 24h für Sie geöffnet!

Ektra Lind:
Niederkasseler Straße 8
51147 Köln

Mo.-Fr. 06.00 - 22.00h
Sa. 07.00h - 21.00h
So. 09.00h - 20.00h

Ausserhalb der Öffnungszeiten steht Ihnen ein Tankautomat zur Verfügung!
www.ektra.de fb.com/ektra.de



Hallo Nachbar.

Jetzt
2x
in Porz!



Mit dem TÜV Rheinland-Team in Porz unbeschwert die schönste Jahreszeit genießen. Nutzen Sie jetzt die Angebote für mehr Sicherheit. Einfach vorbeikommen oder einen Termin vereinbaren unter **0800 8838 8838** oder www.tuv.com/termin.

Unsere Serviceleistungen

Hauptuntersuchung inkl. Abgas, Änderungsabnahmen, Prüfung von Gasanlagen, Feinstaubplakette

Prüfstelle Köln Porz-Eil
Theodor Heuss-Straße 55
51149 Köln

Prüfstelle Köln Porz-Lind
Am Linder Kreuz 53
51147 Köln

TÜVRheinland®
Genau. Richtig.
www.tuv.com/termin



ZERTIFIZIERTE FACHBETRIEBE IN PORZ

Hier ist Platz für Ihre Werbung!



Ich erstelle Ihnen
ein Angebot.

Rule Mews MEDIENBERATER
Mobil +49 (0) 0157 71 46 23 76
anzeigen@porz-am-montag.de



...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!

Eine WERKSTATT ... Alle Marken

Breuer



Kfz – Wartung & Reparatur

- Inspektion
- Stoßdämpfer, Kupplung, Bremsen
- Auspuff, Reifen, Achsvermessung
- Elektro- und Hybridfahrzeuge
- Elektrik, Elektronik
- Benzin-, Dieseleinspritzung
- HU täglich im Haus
- Glasservice

Mobile Kommunikation

- Car - HiFi
- Navigationssysteme

Klimatisierung

- Klimaanlagen-Service
- Standheizung-Einbau / Service

Oldtimer-Service

Neue Eiler Str. 54 · 51145 Köln (Porz-Eil)

Tel. (02203) 35565

www.car-service-breuer.de

Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

Plastikvermüllung des Rheins

Nicht nur, weil in Porz von allen Kölner Bezirken die meisten Veedel am Rhein liegen, liegt uns daran, der Plastikvermüllung am Rhein entgegenzuwirken. Zuletzt hat das Projekt K.R.A.K.E. in seiner schwimmenden Müllfalle neben Verpackungsmüll an Müll anhaftende Kunststoffpellets gesammelt. Daraus werden Plastikprodukte hergestellt im Gegensatz zu ebenfalls massenhaft eingesammelten Plastikresten

bzw. Mikroplastik, das durch den Zerfall von Plastikmüll entsteht. Sowohl Kunststoffpellets als auch Zerfallprodukte von Plastik werden durch Fische mit Nahrung verwechselt oder versickern im oder am Rhein und tragen so zur Plastifizierung der Erde bei und geraten über die Nahrungskette wieder zu uns zurück.

Die GRÜNEN fordern von der

Stadt Köln und von den verantwortlichen Unternehmen eine konsequente Aufklärung und Beseitigung der Einleitung von Kunststoffteilchen in den Rhein. Wir machen uns zudem dafür stark, dass die sich gerade im Aufbau befindliche Zentralstelle für Umweltkriminalität NRW in diesem Fall ermittelt.

Wir begrüßen, dass sich die AWB um die Uferbereiche des Rheins

und freigegebene Flächen des Rheinbetts kümmern soll. Wir setzen uns dafür ein, dass Rhein und nicht befestigtes Ufer regelmäßig in den AWB-Reinigungsplan und die Müllbeseitigung im Bereich des Rheinufers in den sich in Erarbeitung befindlichen Masterplan Sauberkeit aufgenommen werden. Es geht um die Verhinderung der Einbringung als auch Beseitigung schädlichen Plastiks.

Markus Politz

Ende: Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen



In Köln beheimatet, in Porz zu Hause.
Den Menschen bei uns vor Ort verbunden.

 Bestattungshaus
Schweitzer

02203 53438
Hauptstraße 389
51143 Köln
bestattungshaus-schweitzer.de

Bestattungen
Langel

seit 1926
Heumarer Straße 16
51145 Köln Porz-Eil
Tel. 02203 / 31139
www.bestattungen-langel.de

Evangelische Gottesdienste

Gottesdienste der Evangelisch-freikirchlichen Gemeinde (Baptisten) „Die Kleine Kirche“, Friedrichstraße 9, finden **sonntags um 10 Uhr** statt.



BESTATTUNGSHÄUS
Wiedenau

Trauerfälle setzen viele Gefühle frei ... wir möchten Ihnen mit unserer Erfahrung helfen Ihre Gedanken und Wünsche in Einklang zu bringen.

51149 Köln-Porz-Ensen, Elisenstr. 12, Tel. 02203 / 155 18

BESTATTUNGSHÄUS
LENARTZ

Kupfergasse 12
51145 Köln Porz-Urbach
Telefon 0 22 03 / 2 44 29

www.bestattungshaus-lenartz.de

Gottesdienste der Ev. Gemeinde Porz-Wahn-Heide

Sonntag, 15. Oktober

9.30 Uhr - Martin-Luther-Kirche, Pfarrerin Eschbach
11 Uhr - Friedenskirche, Pfarrerin Eschbach



Schon geteilt?

... oder vertragen Sie sich noch ?

Nach dem Tod eines Menschen stellen sich viele Fragen, insbesondere bei einer Erbgemeinschaft. Eine frühzeitige Beratung hilft Konflikte zu vermeiden. Informieren Sie sich über Ihre Rechte und die Möglichkeiten der Vorsorge.

**Ute Sonnenschein-Berger
Rechtsanwältin**

Frankfurter Str. 538 - 51145 Köln
Telefon 0 22 03 - 92 28 70 - E-Mail kanzlei@kanzlei-sbbw.de



**Diehm e.K.
BESTATTUNGEN**

Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.

Kupfergasse 12 . 51145 Köln . Tel. 02203 65522 . www.bestattungen-diehm.de

Katholische Gottesdienste

Gerade Kalenderwoche

Samstag, 17:30 Uhr - Grengel,
St. Mariä Himmelfahrt
Sonntag, 9 Uhr - Libur,
St. Margaretha
Sonntag, 10:30 Uhr - Finkenberg,
St. Maximilian Kolbe
Sonntag, 10:30 Uhr - Wahnheide,
Christus König
Sonntag, 11:45 Uhr - Ensen,
St. Laurentius
Sonntag, 18 Uhr - Porz-Mitte,
St. Josef

Ungerade Kalenderwoche

Samstag, 17:30 Uhr - Eil,
St. Michael
Sonntag, 9 Uhr - Langel,
St. Clemens
Sonntag, 10:30 Uhr - Urbach,
St. Bartholomäus
Sonntag, 10:30 Uhr - Zündorf,
St. Mariae Geburt
Sonntag, 11:45 Uhr - Wahn,
St. Aegidius
Sonntag, 18 Uhr - Porz-Ost,
St. Fronleichnam

**GLAHN
BESTATTUNGEN**

Ich habe für Oma einen Schmetterling gebastelt.

Kinderideen umsetzen.
Sprechen Sie mit uns.

www.bestattungen-glahn.de | 02203/64117

www.bestattungen-glahn.de | 02203/64117

Ich habe für Oma einen Schmetterling gebastelt.

Kinderideen umsetzen.
Sprechen Sie mit uns.

www.bestattungen-glahn.de | 02203/64117

Ich habe für Oma einen Schmetterling gebastelt.

Kinderideen umsetzen.
Sprechen Sie mit uns.

www.bestattungen-glahn.de | 02203/64117

*Ich bin der Weg und die Wahrheit und das Leben;
niemand kommt zum Vater denn durch mich.*

(Joh. 14, 6)

Gott hat meine geliebte Ehefrau, unsere Mutter, Oma und Schwester zu sich gerufen.

Barbara Schützendorf

geb. Hertzberg

* 05. Februar 1955 in Kiel † 10. Oktober 2023 in Bonn

Sie liebte den Chorgesang und die Gerechtigkeit, beide prägten ihr privates und berufliches Leben.

Unser aller Leben ist ohne sie, nicht mehr wie es einmal war.

Wir mussten nach kurzer, schwerer Krankheit von ihr Abschied nehmen.

Henning Schützendorf

Katharina und Timm Maass mit Tilla, Enie und Piet

Philipp und Ina Schützendorf mit Klea

Matthias und Gloria Schützendorf mit Mateo

Ursula und Lutz Liewert mit ihren Kindern und Enkelkindern

Joachim und Hilde Hertzberg

sowie zahlreiche Angehörige

Trauerhaus Schützendorf
c/o Bestattungshaus Schweitzer, 51143 Köln, Hauptstraße 389

Die Trauerfeier findet am 19.10.2023, 10.30 Uhr in der Pauluskirche in Porz-Zündorf (Houdainer Str. 32, 51143 Köln) statt, die anschließende Beisetzung erfolgt auf dem Friedhof in Porz-Libur.

Statt Blumen werden Spenden für die „Stiftung Lesen“ erbeten, IBAN: DE24 5519 0000 0009 3939 35 Kennwort: Barbara Schützendorf

Porz am Montag

KIRCHEN

ONLINE:

PORZ-AM-MONTAG.DE



Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 21. Oktober 2023
Annahmeschluss ist am:
18.10.2023 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

PORZ AM MONTAG

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK
· Politik

CDU Stefan Götz
SPD Pascal Pütz
FDP Sylvia Laufenberg
Bündnis 90 / Die Grünen Markus Politz

Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Porz. Zustellung ohne Rechtsanspruch, Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene

Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantie Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Rüle Mews
Mobil 0157 71 46 23 76
anzeigen@porz-am-montag.de

REPORTER

Lars Göllnitz
redaktion@porz-am-montag.de
Sascha Thelen
redaktion@porz-am-montag.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112
service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
twitter.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia



ZEITUNG

porz-am-montag.de/e-paper

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.

Wir freuen uns auf Sie: rautenberg.media



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Verkäufe

AUSVERKAUF 50% Rabatt

Trödel u. Antiquitäten, +Wohnungsauflösung. Tel.: 0178-1889020, erreichbar Mo-Sa 15-18 Uhr

Tiere

Hunde

Exklusive und anspruchsvolle

Tier-Fotografie
www.petram-fotografie.de,
Tel. 0175/5105310

Gesuche

An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht:

komplette Haushaltsauflösung, Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Armbanduhren, Orientteppiche, Schmuck, Essbesteck, Zahngold, Militaria 1. + 2. Weltkrieg, Streichinstrumente. Tel. 0177/7381279, Fr. Koppenhagen

Automarkt

An- & Verkauf

Porsche 911

von Privat für Privat gesucht. Bitte alles anbieten. Tel.: 0178/1513151

Kaufgesuch

Achtung!

Kaufe Pelze, Handtaschen, alte Bibeln und Gebetsbücher, Porzellan, Bilder, Teppiche, gepflegte Garderobe, Trachten, Fotoapparate, Kristall, Nähh-/Schreibmaschinen, Modeschmuck, Goldschmuck, Zahngold, Uhren, Zinn. Seriöse Abwicklung, gerne gegen Vorlage meines Personalausweises. Tel. 0177/9673461

Stellenmarkt

Suche Haushaltshilfe

in Porz-Westhofen, 1x mal wöchentlich für 3 Stunden von 10-13 Uhr, nur deutschsprachig, auf Nachbarschaftshilfe. Tel.: 0157 50449369

Suche Haushaltshilfe

in Porz-Westhofen, 1x mal wöchentlich für 3 Stunden von 10-13 Uhr, nur deutschsprachig, auf Nachbarschaftshilfe. Tel.: 0157 50449369

AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Familien



ANZEIGENSHOP



KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

ab 6,99€

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA

DIENSTLEISTUNG

Gardinen-Pflege – nur vom Fachmann –

NEU! schnell • sauber • preiswert -

Tel.: 02241 - 42 882

NEU!

Reinigung von Plisseen, Lamellen & Flächenvorhängen

HER MIT DER KOHLE

WERDE JETZT ASTRÄGER/*/IN
EIN INTERESSANTER NEBENJOB
FÜR JUNG UND ALT!



Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns

eine WhatsApp Nachricht* **+49 2241260380**

*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal

PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.





Kfz-Berufe weiterhin gefragt

Wandel der Mobilitätsbranche bringt neue berufliche Herausforderungen



Foto: DJD/Kfzgewerbe/ProMotor

Die Mobilitätsbranche ist einem starken Wandel unterworfen. Elektrofahrzeuge werden zur Normalität, durch eine Vielzahl von Assistentensystemen mit Sensoren, Radar- und Kamerasystemen und elektronischen Bauteilen werden die Fahrzeuge immer komplexer. Parallel sind innovative Mobilitätsformen wie das Carsharing oder flexible Auto-Abos den Kinderschuhen entwachsen. Für Menschen, die einen Beruf in der Kfz-Branche anstreben, eröffnen diese Entwicklungen neue Möglichkeiten und Chancen.

In den Top Ten der beliebtesten Ausbildungen

Tatsächlich stehen Berufe rund um Fahrzeuge und Mobilität hoch im Kurs, berichtet das Deutsche Kfz-Gewerbe. Alleine 2022 haben sich mehr als 25.000 junge Menschen für einen Karriereinstieg in der Kraftfahrzeugbranche entschieden. Bei Männern liegt das Berufsbild Kfz-Mechatroniker auf Platz 1 der beliebtesten Ausbildungsberufe, Frauen zieht es verstärkt zur Automobilkauffrau - sie gehört zu den 10 begehrtesten Berufen. Gründe dafür gibt es

genug: Die Branche bietet eine Vielzahl von zukunftssicheren Jobprofilen und Aufstiegsmöglichkeiten. Sie ist systemrelevant und umfasst verantwortungsvolle Arbeitsbereiche. Durch den Wandel hin zu umweltfreundlichen Techniken spielt sie auch eine wichtige Rolle beim Erreichen der Klimaschutzziele und leistet so einen Beitrag zur Sicherung unserer Zukunft.

Vielfältige Weiterentwicklungs- und Aufstiegsmöglichkeiten

Ein typischer Einstieg in technische und kaufmännische Automobilberufe führt über den klassischen dualen Bildungsweg mit betrieblicher Ausbildung und Berufsschule. Unter www.wasmittautos.de gibt es eine Vielzahl von Informationen zu den Berufsbildern und ihren Anforderungen sowie einen Betriebsfinder zur Suche nach Ausbildungsplätzen. Auch die Karrierechancen durch Spezialisierungen und Höherqualifizierung werden beleuchtet. Zweijährige Weiterbildungen eröffnen zum Beispiel Wege zum geprüften Kfz-Servicetechniker, Automobil-Verkäufer oder -Serviceberater. Über den klassischen

Kfz-Meister sind Aufstiege zum Werkstattmanager oder Betriebsleiter möglich, und natürlich erlaubt der Meisterbrief die Übernahme oder Gründung eines eigenen Betriebs. Wer noch mehr

erreichen will, kann auch akademische Abschlüsse etwa bis zum Bachelor oder Master of Business Administration in technischen und kaufmännischen Studiengängen anstreben. (DJD)

ORTHOPÄDIE PLUS TROISDORF

Werde Mitglied in unserem Team

Wir suchen ab sofort:

Auszubildende (m/w/d) MFA

MFA (m/w/d) in Vollzeit oder Teilzeit

Ihr Profil:

Abgeschlossene Berufsausbildung als medizinische Fachangestellte (m/w/d), gerne auch Berufsanfänger:in oder mit ZFA- / Krankenpfleger- oder vergleichbarer Ausbildung; orthopädische Vorkenntnisse erwünscht, nicht Bedingung; Organisationstalent, Kommunikationsfähigkeit, Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit

Rezeptionistin (m/w/d) in Vollzeit oder Teilzeit

Ihr Aufgabenbereich:

Höfliche, patientenorientierte Gesprächsführung an unserer Anmeldung, telefonisches Terminmanagement in Eigenverantwortung, Aufnahme und Weiterleitung von Patientenanfragen, Formularwesen

Ihr Profil:

Kaufmännische Ausbildung, Bürokrat, MFA, ZFA, Krankenpfleger:in oder vergleichbarer Ausbildung; Medizinische Vorkenntnisse erwünscht, nicht Bedingung; Strukturiertes Arbeiten und Flexibilität, Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit

Wir bieten:

- eine moderne Praxis mit angenehmem Patientenstamm in zentraler Lage
- aufgeschlossenes, motiviertes Praxisteam
- Arbeitszeiten in Teams mit geregelten Früh- und Spätschichtdiensten
- Ärzteteam mit breitem Behandlungsspektrum
- jahreszeitliche Team-Events
- regelmäßige Fortbildungen
- 5-Tage Woche ohne Wochenend- bzw. Bereitschaftsdienste
- unbefristeter Arbeitsvertrag
- betriebliche Altersvorsorgeleistungen

Bürokraft (m/w/d) in Teilzeit

Ihr Profil:

Kaufmännischer Ausbildung und/ oder Fachkenntnissen im medizinischen Bereich für Schreibarbeiten, Buchführung, Abrechnungswesen.

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

OrthopädiePlus, Dr. Fillmann / Dr. Krause

Poststr. 111-113 | 53840 Troisdorf oder

per Mail an bewerbungen2@orthopaedie-troisdorf.de

Porz am Montag

Lokales zum Wochenstart ... denn wir sind Porz! kommt jede Woche!

Online lesen: porz-am-montag.de/paper

E4 | Düsseldorf | Essen | Finkenberg | Gremberg | Grefrath | Langenfeld | Lünen | Lind | Pors-Mitte | Urbach | Wahn | Wahlscheid | Westhoven | Zündorf

RAUTENBERG MEDIA

Wir suchen mobile SPRINGER/*/INNEN als Zeitungszusteller/*/in

jeden Alters für **ALLE ORTSTEILE**

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

► regio-pressevertrieb.de/bewerbung

► oder untenen Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH - z. Hd. Herrn Falk - Kasinostraße 28-30 - 53840 Troisdorf
FON 02241 260-380 - E-MAIL mail@regio-pressevertrieb.de

Gerne per WhatsApp

01577-2051704



oder mit diesem
QR-Code
bewerben!

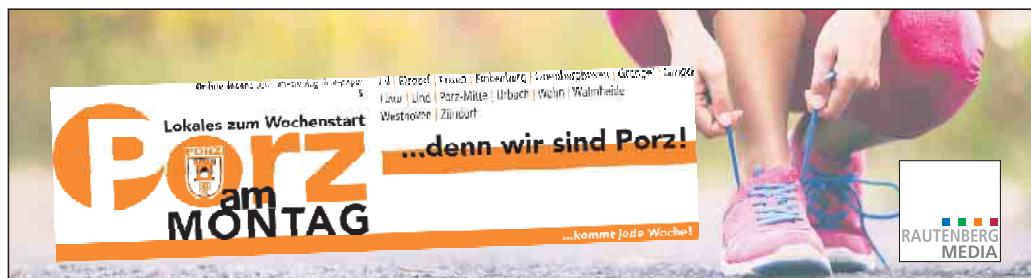
Wenn Clara auf Reisen geht

So spannend kann die Tätigkeit beim Kunstspeziallogistiker sein

Im 18. Jahrhundert war sie auf Jahrmärkten, an Fürstenhöfen und auf Volksfesten in ganz Europa eine Sensation. Mit elf Jahren war sie dreieinhalb Meter lang, 1,70 Meter hoch und 2.500 Kilogramm

schwer. Die Rede ist vom Nashorn Clara, dessen lebensgroßes Abbild von Jean-Baptiste Oudry üblicherweise im Staatlichen Museum Schwerin hängt. Wegen Renovierungsarbeiten ist das Museum

seit 2021 für drei Jahre geschlossen - und Clara ging auf Reisen. Zunächst in ein Depot nach Hamburg und im Sommer 2022 als Mittelpunkt einer Ausstellung ins weltberühmte Rijksmuseum nach



Wir suchen ASTRÄGER/*/INNEN

jeden Alters für PORZ AM MONTAG in

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Elsdorf | <input type="checkbox"/> Wahnheide |
| <input type="checkbox"/> Ensen/Westhoven | <input type="checkbox"/> Langel |
| <input type="checkbox"/> Gremberghoven | <input type="checkbox"/> Zündorf |
| <input type="checkbox"/> Lind | <input type="checkbox"/> allen Ortsteilen als
Urlaubsvertretung
für alle Schulferien |
| <input type="checkbox"/> Porz-Zentrum | |
| <input type="checkbox"/> Urbach | |

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

► regio-pressevertrieb.de/bewerbung

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Herrn Falk · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
FON 02241 260-380 · E-MAIL mail@regio-pressevertrieb.de



+49 2241260380



oder mit diesem
QR-Code
bewerben!

ASTRÄGER/*/INNEN für PORZ AM MONTAG in

- | | | |
|--|------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> Elsdorf | <input type="checkbox"/> Urbach | <input type="checkbox"/> allen Ortsteilen als Urlaubsver-
tretung für alle Schulferien,
bitte Wunschort(e) angeben: |
| <input type="checkbox"/> Ensen/Westhoven | <input type="checkbox"/> Wahnheide | |
| <input type="checkbox"/> Gremberghoven | <input type="checkbox"/> Langel | |
| <input type="checkbox"/> Lind | <input type="checkbox"/> Zündorf | |
| <input type="checkbox"/> Porz-Zentrum | | |

An
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
Herr Falk
Kasinostraße 28-30
53840 Troisdorf

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



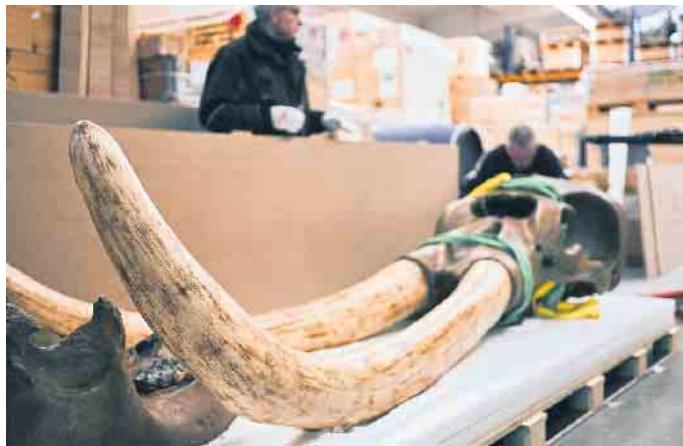
Köln ist die Heimat des traditionsreichen Speziallogistikers Hasenkamp. Im Bild das Wahrzeichen der Stadt am Rhein, der Dom.
Foto: DJD/hasenkamp/S. Franke

Amsterdam, in dem derzeit die große Vermeer-Ausstellung zu sehen ist. Für Transporte wie von dem Gemälde von Clara sind Logistiker zuständig, die sich auf das Bewegen kostbarer und sensibler Objekte spezialisiert haben. Aber selbst für sie war der Transport von Clara eine Herausforderung.

Clara in der Spezialkiste

Denn neben Fingerspitzengefühl und Augenmaß beim Bewegen durchs Museum verlangte die schiere Größe des Bildes einen entsprechend großvolumigen Transportbehälter. In der Kölner Manufaktur des Speziallogistikers Hasenkamp wurde eine Kiste in den Maßen 340 mal 511 Zentimeter gefertigt, der hölzerne Schutzkorpus wiegt 832 Kilogramm. „In unserer Firmengeschichte stellt die exklusiv für Clara gefertigte Transportkiste ein Novum dar“, erklärt Geschäftsführer Dr. Thomas Schneider. Das Kölner Traditionss Unternehmen hat sich im Firmenbereich „Fine Arts“ auf den Transport von Kunst- und Kulturgütern spezialisiert: von der Totenmaske Tutanchamuns über Gemälde von Leonardo da Vinci bis hin zur Himmelsscheibe von Nebra und den Tonkriegern der Terrakotta-Armee. „High-End-Klimakisten gewährleisten den gesamten Transport sensibler Kunstgüter über eine

KARRIERE



Das Amerikanische Mastodon war eine Art der Rüsseltiere aus der ausgestorbenen Gattung Mammut. Der Transport der kostbaren Zähne stellt auch für spezialisierte Kunstlogistiker eine Herausforderung dar.
Foto: DJD/hasenkamp/Fem & Filou

stabile Temperatur und gleichbleibende Luftfeuchtigkeit. Versendet wird weltweit per Luft- und Seefracht oder per Lkw", so Schneider.

Mitarbeitende können ständig ihr Jobprofil verändern und „horizontal“ wechseln

Neben „Fine Arts“ betreibt Hasenkamp die Bereiche Relocations, Archivdepot und Final Mile Service als Subunternehmer für große Paketdienstleister. „Wir bieten zahlreiche internationale

Jobs und Karrieremöglichkeiten in der Disposition und Logistik, im Lager und in der Schreinerei sowie in der IT und im Transport. Zudem vergeben wir Ausbildungsplätze und bieten Karrierechancen während und nach dem Studium“, erklärt Thomas Schneider. Interessierte finden weitere Infos unter www.hasenkamp.com/de/karriere. Schneider weist auf den besonderen Reiz der Arbeitsplätze hin: „Bei uns kann jeder und jede Mitarbeitende permanent

das Jobprofil verändern und nach einer internen Schulung quasi horizontal wechseln, Abwechslung ist hier das Salz in der Suppe.“ (DJD)

Für unsere mittelständische Rechtsanwaltskanzlei in Köln-Porz suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine



Bürokraft (m/w/d) in Teilzeit (nachmittags, 20 Stunden/Woche)

Ihr Aufgabenbereich:

- Mandantenempfang
- Führung von Telefonaten
- Bearbeitung Postausgang
- Aktenablage

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung – gerne auch per Email an:

**Rechtsanwälte Dr. Nicknig, Schicha, Gras
Rechtsanwältin Helene Gras-Nicknig**

Hermannstraße 3 Tel.: (02203) 590 80
51143 Köln Fax: (02203) 590 89

info@nsg-anwaelte.de
www.nsg-anwaelte.de

WIR SUCHEN DICH!

**REISEBÜRO
Albatros**
DIE SPEZIALISTEN

AUSGEBILDET ODER ALS NACHWUCHSKRAFT
TOURISMUS & REISEVERKEHRSKAUFLEUTE (M/W/D)

WIR FREUEN UNS AUF DEINE BEWERBUNG !

KÖLNER STR. 35-37 TEL. 02241-75091 MOBIL. 0163-1985145
WWW.ALBATROS-TROISDORF.DE E-MAIL: INFO@ALBATROS-TROISDORF.DE

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI
112 FEUERWEHR





Norbert Pluchino

Dachdeckermeister

AZUBI (M/W/D) GESUCHT
0 22 03 / 3 44 36

info@pluchino-porz.de

IHR EIGENTUM IN KÖNIGLICHEN HÄNDEN



Hausmeisterdienste
Rundum gut betreut



24/7 Notdienst
rund um die Uhr



Gartenservice
Voller rundum Service



Gebäudereinigung
Mehr als sauber



SVEN
KÖNIG
Hausmeisterservice & Gebäudereinigung

Mobil: 0151 11 4000 30 • post@hms-koenig.de
www.hms-koenig.de

NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfallschublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

STROM WEG

STROM weg – was kann ich tun

1. Polizei und Feuerwehr haben immer, Rathäuser in solchen Krisenmomenten ebenfalls geöffnet
2. Wer hat ein Notstromaggregat – z.B. Stadt/Gemeinde, Unternehmen, Krankenhäuser, Seniorenresidenzen, Bauernhöfe etc.
3. Handy aufladen: per Ladekabel im Auto
4. Vorsorge: eigenes, kleines Notstromaggregat oder Big Powerbank (mit Solar-Paneele) besorgen

APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Notdienstbezirk: Poll, Porz, Eil, Wahn, Grengel, Ensen, Wahnheide, Zündorf, Urbach, Gremberghoven, Finkenberg, Langel, Lind, Westhoven

Samstag, 14. Oktober**Apotheke am Flughafen**

Heidestr. 254, 51147 Köln (Porz-Wahnheide), 02203/65191

Sonntag, 15. Oktober**Anno Apotheke**

Frankfurter Str. 703, 51107 Köln (Ostheim), 0221/891642

Montag, 16. Oktober**Kalker-Apotheke**

Kalker Hauptstr. 172-174, 51103 Köln (Kalk), 0221/8703021

Dienstag, 17. Oktober**Christophorus Apotheke**

Kalker Hauptstr. 101b, 51103 Köln, 0221/8809960

Mittwoch, 18. Oktober**Apotheke Köln Arcaden**

Kalker Hauptstr. 55, 51103 Köln, 0221/3550330

Donnerstag, 19. Oktober**Apotheke im Heidecenter**

Guntherstr. 82, 51147 Köln (Wahnheide), 02203/61482

Freitag, 20. Oktober**Nikolaus-Apotheke**

Gilgastr. 18, 51149 Köln (Porz-Ensen), 02203 590590

Samstag, 21. Oktober**Apotheke im Alten Rathaus**

Deutzer Freiheit 103, 50679 Köln (Deutz), 0221818394

Angaben ohne Gewähr



- **Heimweg-Telefon**

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf	110	
• Feuerwehr/Rettungsdienst	112	
• Ärzte-Notruf-Zentrale	116 117	
• Gift-Notruf-Zentrale	0228 192 40	
• Telefon-Seelsorge	0800 111 01 11 (ev.) 0800 111 02 22 (kath.)	
• Nummer gegen Kummer	116 111	
• Kinder- und Jugendtelefon	0800 111 03 33	
• Anonyme Geburt	0800 404 00 20	
• Eltern-Telefon	0800 111 05 50	
• Initiative vermisste Kinder	116 000	
• Opfer-Notruf	116 006	



NOTDIENSTE

110 POLIZEI
112 FEUERWEHR

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Polizeistation Porz
0221/229-5633
Kinderärztliche Notfallpraxis am Krankenhaus Porz am Rhein
02203/9801191
Notruffax für Gehörlose
0221/229-2290
Ärztlicher Notdienst Porz am Krankenhaus Porz am Rhein
116 117
Bundeswehr Standortarzt
02203/9083584

Notfall bei Strom, Gas, Wasser
0221/34645-600
Kölner Tierarztnotdienst
www.koelner-tierarztenotdienst.de
Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen / Frauen gegen Gewalt e.V.
0221/562035
Krankentransport Feuerwehr Köln
0221/745454

Schiedspersonen für Porz

Ensen, Gremberghoven, Poll und Westhoven
Schiedsamt 71
Volker Neumann
Tel.: 0160 2625477
E-Mail:
Schiedsamt71@klare-sprache.de

Eil, Elsdorf, Porz und Urbach
Schiedsamt 72
Prof. Dr. h.c. Haksun Gülcücek

Tel.: 02203/8096430 oder 0171/1180122
E-Mail:
Schiedsamt.Porz@gmail.com

Grengel, Langel, Libur, Lind, Wahn, Wahnheide und Zündorf
Schiedsamt 73
Peter Alsbach
Tel.: 0152 37794767
E-Mail:
peter.alsbach@schiedsmann.de



GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen
08000 116 016
- Telefon-Nummer für Männer
0800 123 99 00

GELD-ABZOCKER

Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!

Geben Sie kein Bargeld an angebliche Polizist*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich telefonisch nicht bedrängen, Bargeld zu geben, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. In solchen Fällen bitte die **110 wählen** und die Polizei informieren!



sanitherm
Peter Schumacher GmbH
Heizungsstörung
Rohrbruch · Kanalverstopfung

24-Stundennotdienst
(0 22 03) 9 35 24 10

Fuggerstraße 20 · 51149 Köln (Porz)
zentrale@sanitherm.de · www.sanitherm.de



KANZLEI FÜR
RECHTLICHE BETREUUNG
WOLLMANN / HESS

Rechtswirksam & anwaltlich geprüft!

Generationenberatung & Testamentvollstreckung

- Patientenverfügung
- Vorsorgevollmacht
- Bestattungsvorsorge
- Testament (Vererben/Enterben)

-Überlassen Sie nichts dem Zufall, sondern treffen Sie rechtzeitig Vorsorge-
Lassen Sie sich beraten!

Frankfurter Str. 493 · 51145 Köln · Tel. 0170-1037632



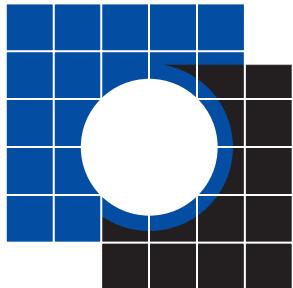
pflegerat +
pflegen. geben. leben.

pflegerat. + – ein Service Ihrer Apotheke.
Gute Beratung, umfassende Hilfe und alles, was Ihnen die Pflege leichter macht.

 LEUGERMANN
Apotheken

* § 40 Abs. 2 SGB XI: Die Aufwendungen der Pflegekassen für zum Verbrauch bestimmte Pflegehilfsmittel dürfen monatlich den Betrag von 40 Euro nicht übersteigen. Die Leistung kann auch in Form einer Kostenertatung erbracht werden.

Ferlmann



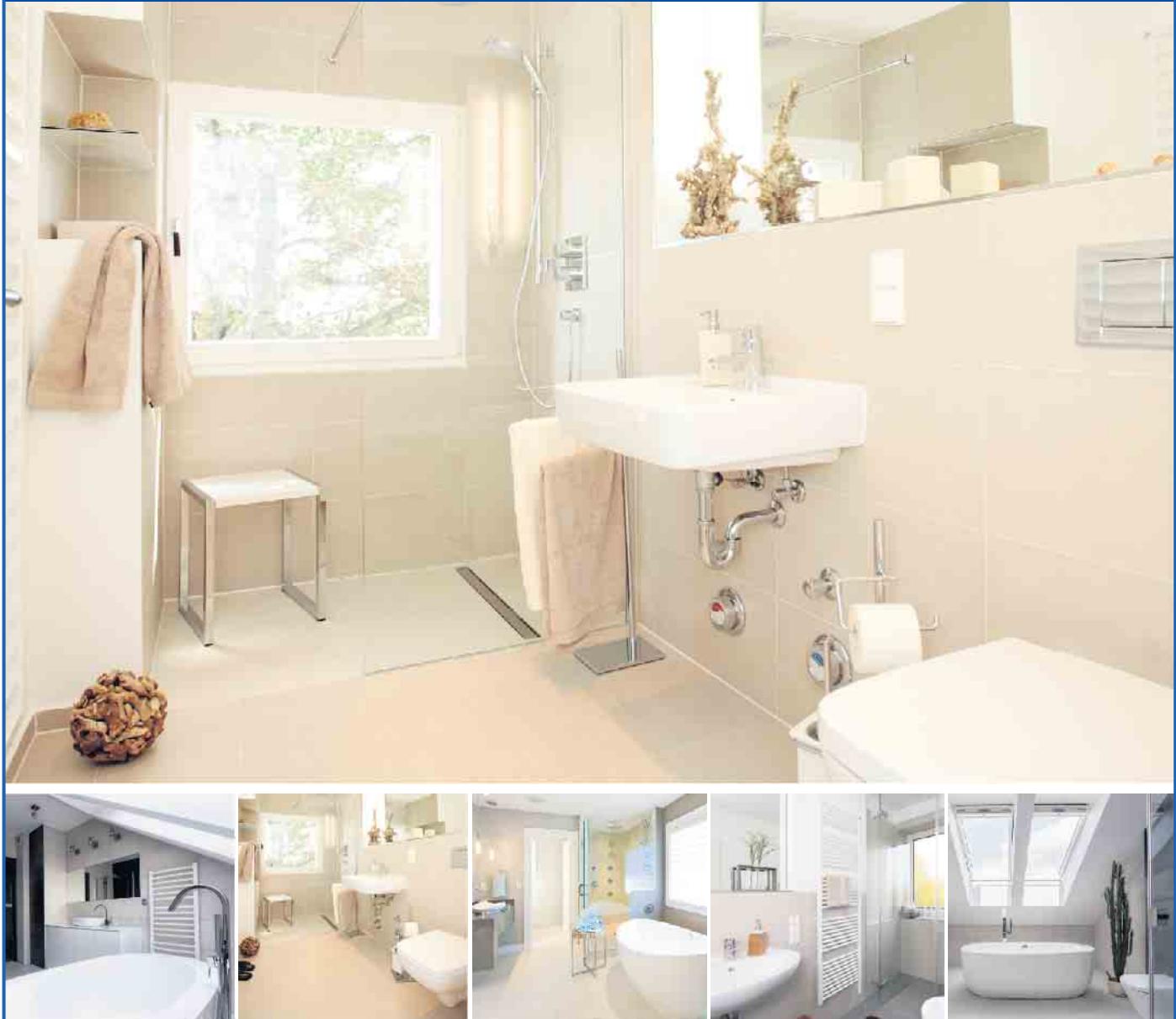
GmbH & Co. KG

FLIESEN

Meisterbetrieb

professionelle
badplanung & ausführung

... alles mit einem Ansprechpartner



◆ persönliche Beratung ◆ Alles aus einer Hand
◆ feste Termine ◆ schnelle Angebote

Hansestraße 39 • 51149 Köln • Fon. (02203) 89887-0
Fax. (02203) 89887-11 • www.ferlmann.de